

თამაზ გერევალი

„ხელოფნება“ № 5-6
2000 წ.

შემძილი. უცლილი... ახალი წალი

(პომედია ორ მომედებად)

1980 წელი

მეოთხედ საუკუნეშე მეტია, რაც თამაზ მეტრეველის პიესები ქართული თეატრის რეპერტუარში დამკვიდრდა — დაწყო თოჯინების თეატრით და რუსთაველის თეატრის სცენასაც უწია.

მის კალამს „ეკუთვნის დახლოებით ოცდახუთი ი.რიგინალური, გადმოკეთებული თუ თარგმნილი პიესა — ოცდაათ თეატრში გაისულერა მისმა სიტყვამ.“

თ. მეტრეველს თეატრის თანდაყოლილი გრძნობა აქვს, კარგად „ხედავს“ სცენის დრამატურგიას, ხასიათებს მოქმედებაში ხატავს, მისი დიალოგი სხარტია და მოქნილი.

1981 წელს რუსთაველის თეატრში რეჟისორმა რეზო ჩხაიძემ დაფარა მაშინ სრულიად ახალგაზრდა დრამატურგის თამაზ მეტრეველის პიესა „შეშლილი, შეშლილი... ახალი წელი“ (მხატვარი მიშა ჭავჭავაძე, კომპოზიტორი გია ფანჩელი), რომელსაც უჩვეულო და, ვიტყოდით, შოულოდნელი წარმატება ხვდა წილად. რამდენიმე სეზონის მანძილზე სპექტაკლი სრული ანშლაგით მიღიოდა.

რაოდენ საოცარი და პარადოქსულიც არ უნდა მოგეჩვენოთ, ესოდენ წარმატებული პიესა დღემდე არ დაბეჭდილა. რაც, ცხადია, გაუგებრობას შეიძლება მიეწეროს. შესაძლოა, დღევანდელ მკითხველს პიესის პრობლემატიკა ნაწილობრივ მოძველებულად ეჩვენოს, მაგრამ პიესას აქვს სხვა ისეთი ღირსებები (ცოცხალი, დინამიკური ხასიათები, კომიკურ-გროტესკული სცენები, კარგად სათამაშო როლები), რომელთა გამო პიესის დაბეჭდვა რედაქციას შიზანშეწონილად მიაჩნია. ესეც არ იყოს, განა თეატრის ისტორიის წინაშე ვალდებული არა ვართ, რომ ყურადღებით მოვცეკიდოთ ყოველ ქართულ პიესას, რომელიც რუსთაველის თეატრში დადგმულა და თან ასეთი წარმატებით?!

(რედაქცია).

პერსონალი:

ପାଥେ —	ର୍ଯ୍ୟାକ୍ଶିନ୍କ ଦୀବାକ୍ଷଳିସି
କୁହାରି —	ମିଳି ମେହାଲ୍ୟ
କାଟୁରା —	ମାତା ଜ୍ଵାଲିଶ୍ଵିଳି
ଜ୍ଵାଲିନୀ	
ବ୍ୟାକ୍ରିମ	— ଉଶାକ୍ଲଙ୍କାରନ୍ତି
ବେଳି	
ଲୋଲି	
ପିଲା —	ଜୁମିଶ୍ରିରିଲିଂ ଏବଂ ପାଥିଶ୍ରେ ମେହିନ୍ଦ୍ରିଲିଂ
ଲୋକାନ୍ତି —	ପିଲାର ଫ୍ରାଣ୍ଟି
ଧୀରି —	ପାଥିଶ୍ରେ ଲୋରେଗ୍ରେନ୍ଟରି
ହେମିଟି —	ଲାକ୍ରେଲାର ଫ୍ରାଣ୍ଟି

| აღმართა

ზამთრის დილა. ჯუმბერ კილაძის ოჯახი. შეუ ოთახი საახალწლოდა მორთული. მარჯვნივ სადარბაზო, ტუალეტი და სამზარეულო, რომლებიც არ მოჩანს. მარცხნივ საწოლი ოთახი, არც ის მოჩანს, მხოლოდ მისი კარია მოქმედებაში. მთელი სახლი გადატვირთულია ავეჯით, გვერდით პატარა კარადა საკითხა და კოსმეტიკით. ბაგიღა ტელეფონი, იქვე სავარძელი, რომელშიც იაშჩე მოკალათებულა, ჯუმბერის მეუღლე, ორმოციონური წლის ლამაზი ქალი, იგი პერანგის ამარაა, მუჭი ტუჩან მიუტანია და ჩაფიქრებულა. კარი გაიღება, სურსათით დატვირთული ჯუმბერი ფეხაკრეფით შემოვა, სანოვაგეს შემოსასვლელში დატოვებს და კატასვით მიიპარება იაშჩესთან.

ՀԱՇԹԱՅԻ. (Ֆեթըն) Կարցու հա, ամի՞ց, ձմերտու առա շիֆա՞ս? Այս ՏՎԱՐ ցրտսա ձա ողազգե՞ց Հռոմ ցոյշրոն, ցոյշրոն, ցոյշրոն... Այս, Շեն առ զուօր, մաշրամ, մե կո նամք- Յոլած ցացցուցե՞մո, նամքոլած. Բոլոքց այցե, առ նաեց. Ինձայրուց ցովազք, ցոչոչ, վատմեծից...

01890. (აკვირდება ნაევჭრს) ლმერთო ჩემო, რა არის, მორგია?

კუმბერი. მორგვე? შენ იცი იაპონიაში როგორ კლავდინენ სიკედილმისჯილს? მიაბაძნენ ძელზე და ზემოდან წვეთწვეთობით აწვეთებდნენ კეფაზე წყალს. პოდა, ბოლო-ბოლო გაუხვრეტდა ეს ერთი წვეთი ამ კაცს თავს, გაატანდა ტვინიამდე და ჰელავდა. ერთი წვეთი გეშმის? ერთი წვეთი წყალი ჰელავდა კაცს.

ଦୀର୍ଘବିଳାପିତା

କୁର୍ବାଳୀ, କେବ ମିଳ୍କଦି, କେମି? କୁର୍ବାଳୀ ନ୍ଯୂଆର୍, କୁର୍ବାଳୀ ଟାମିସ ଶ୍ୱାର ଗରତୀର ଦା ନିମାଙ୍ଗେ ରନ୍ଧା ମେହନତକେବି, ଏବ ମନ୍ଦିରକେବି, ଏବ ଗାସଗ୍ରେନ୍‌ଡେବି, ଏବ ଲାଇଫର୍ ଗରତ-ଗରତ ନାମଦ୍ୱୀପିଲାଙ୍ଗ ଏବ ଅନୁଭୂତିବା...

ବ୍ୟାପକ ମହିଳା, ଶ୍ରେଣୀ ଏବଂ ପଦବୀରେ ଯେତେ କଥା ନାହିଁ, ତାହାର ମହିଳାଙ୍କ ପଦବୀରେ ଯେତେ କଥା ନାହିଁ ।

“ ୦୧୯୮୫ । (ଏକିବ୍ଲାଙ୍ଗେଡ଼ା) ରନ୍ଗନ୍ତ ଉଲ୍ଲାପାରାକ୍ୟେବି ମାମିବ, ରନ୍ଗନ୍ତ ଉଲ୍ଲାପାରାକ୍ୟେବି ମାମିବ, ରନ୍ଗନ୍ତ ? ”

01976. ഒരു പിന്നാലും?

ჯუმბერი. შორჩა, ხმას აღარ ამოვიდებ. დღეიდან ახალ ცხოვრებას ვიწყებთ!

იაშვ. ახალ ცხოვრებას? დღეს რა ორშებათია?

ჯუმბერი. ორშებათი კი არა, ახალი წელია, ახალი და როგორც არასდროს ისე უნდა შევვედოთ, გესმის? კუელაფერი ვიყიდე, კუელაფერი მოვიტანე. მოკლედ რაც არის, არის, დღეს ოცდათერთმეტი დეკემბერიდა უქამდესად უნდა მოვილხინოთ.

იაშვ. როგორ, დღეს ოცდათერთმეტი დეკემბერია?

ჯუმბერი. ოცდათერთმეტია, ოცდათერთმეტი... დღეს კაცობრიობა კიდევ ერთ წელს დაემშეიღობება და ხვალიდან...

ხატუნა. (საწოლი ოთახიდან განერვიულებული). კარგი რა, მამა, ამ დილაად-რიან სიტყვით რომ გამოდისარ, ცოტა გვიან, თერთმეტი საათიდან შაინც დაიწყეთ ახალი ცხოვრება... სულ არ გებრალებით? სიცხე მაინც არა მქონდეს. დღეში ცხრა-ჯერ იწყებთ მაგ ახალ ცხოვრებას, მაგრამ საშველი აღარ დააყენეთ. მთელი ღამე ძივიძის, ოფლში ვიწურბი. დედა კიდევ ოხრავს, კვენესის, ბოდავს, არ მასვენებს. იცოდეთ, ამაღამ ახალი წელია, შერიგდებით და ისევ ერთად გაიყოფთ ცოლ-ქმრულ სარეცელს. დედა, შენ რომ დღესაც ჩემს ოთახში დაწევ, იცოდე გავაფრენ.

იაშვ. შეილი ჰქევია ამას, ჯუმბერ? მე წავედი. (შეიკეტება სააპაზანოში. ჯუმ-ბერი გაზურაზე ჩაიგდნს დაადგამს. სააპაზანოდან იშის იაშვეს ხმა) ჯუმბერ!

ჯუმბერი. რა გინდა?

იაშვ. მოდი აქ ერთი წუთით!

ჯუმბერი. მითხარი, გისმერ!

იაშვ. მოდი რა, ერთი წუთით!

ჯუმბერი. (გასაგათებული ამოისუნთქავს და სააპაზანოს კართან აიტუშება) მოვედი!

იაშვ. მისმენ?

ჯუმბერი. გისმერ.

იაშვ. როგორაც ფიქრობ, მართლაც იმისი ცოლი იყო?

ჯუმბერი. (გადაირევა) ვაიმე, ღმერთო! რა არის რომ სულ ერთსა და იმავესა კითხულობ. შეიძლება მთელი წლის განმავლობაში დილას ამით იწყებდეს ადამიანი და საღამოს ამით ამთავრებდეს? სხვა რამეზე იციქრე, აგრე ხათუნა მთელი კვირაა ავად არის, ამაღამ ახალი წელია, მირიანმა შანქანა დაამტკრია და ფეხი მოიტეხა...

იაშვ. გითხარი, მე ეს მანტურესებს, ეს, და სხვა კუელაფერი წყალსაც წაუ-ლია. როგორ ფიქრობ, ვითომ ჩემი ადგილი სურთ და თავიდან უნდათ რომ მომიცი-ლონ?

ჯუმბერი. არა მგონია!

იაშვ. მაშ რატომ მირეკავენ, ან ვინ იყო ის ხალხი, აქ რომ მოვიდნენ?

ჯუმბერი. მართალია, შენი ადგილი უნდათ!

იაშვ. (გამოვა სააპაზანოდან) დავუშვათ... მაშინ სიყვარულს რაღას მიხსნიდა, ან ცრემლები რატომ გადმოყარა? შეიძლება, რომ კაცს არ უყვარდე და ცრემლები ღვაროს?

ჯუმბერი. (ყვირილით) შეიძლება, შეიძლება, ყველაფერი შეიძლება, თუკი კაც ქალის მოტყუება სურს, შეიძლება მდუღარეშიც იბანაოს, აღუღებული ფისიც ჩაისხას სახაში, ნაკვერჩხლებზეც გაიაროს და რა ვიცი, რა გითხრა... პლასტიკური ოპერა-ციაც კი გაიკეთოს.

ხატუნა. (ყვირილით) გაჩუმდით! გაჩუმდით! ხალხი არა ხართ?

იაშვ. თუ ვუყვარვარ, ტელეფონზე რაღას არეკინებს?

ჯუმბერი. დაიწყო ისევ თავიდან! კარგად მომისმინე და დამიჯერე რა? დამი-ჯერე! ეგ ყველაფერი კარგად ჩაწყობილი შანტაჟია და მეტი არაფერი.

იაშვ. მაშინ გივის ცოლი ჩვენთან რატომდა იყო მოსული?

ჯუმბერი. (ყვირილით) რა იცი რომ გივის ცოლი იყო, რა? შენ ხომ არ გინა-საგს არა თვალით?

01880. მე თუ არ მინახავს, ხათუნამ ხომ ნახა. ცისფერი თვალები ჰქონდა და შონგრეული ტანიო. ზუსტად ასეთი ცოლი ჰყავს გივის.

ჯუმბერი. კარგი პო, ის იყო! ახლა ეს მითხარი, შენ ჩემთვის არ გიღალატა; ხომ ასეა! იმ კაცთან არა წილილხარ! არა! თუ იწევი და მიღალატე, მაშინ მითხარი!

01881. ჯუმბერ, რომ მეღალატა, პირველად ხომ შენ გერიული, არა? მხოლოდ ის იყო, რომ მითხრა მიყვარხარო და ცრემლები გადმოყრა.

ჯუმბერი. მეტი არაფერი ხომ?

01882. არა, არაფერი. რანაირად დაგარწმუნონ!

ჯუმბერი. ჰოლა რას გეტუვი იცი? რომც გეღალატა, რომც უველაფერი მომხ-დარიყო თვევნს შორის, მაინც გაპატიებდი, ჩმას არ ამოვილებდი, ოღონდ მორჩეს ეს უველაფერი, მორჩეს!

01883. რა გაყვირებს, ეს ამბავი ისეა ჩახლართული, რომ მე უბრალოდ მინდა გავარკვიო და მაინტერესებს, ხომ გესმის, მაინტერესებს. თანაც მე მეზება არა? მე.

ჯუმბერი. მე უკვე მეტებება, რომ შენ არა... (ვერ უთქვაშს) რომ შენ ნორმა-ლურ ჭერაშე ხარ. მილიონჯერა მაქვს ნათქვამი, რომ ჩენ ამ აბდაუბდას ვერაფრით ვერაფერს გავუგებთ! ერთადერთი გამოსავალი ის არის, რომ სამუდამოდ დავივი-წყოთ! არ აშბობს ის კაცი, არ აშბობს ეს ქალი, კაციშვილ ხმას არ, იღებს და რანა-ირად გინდა რომ გაიგო! მთავარია, რომ შენ არ გიღალატია და ისევ... გადარჩი!

01884. თუ მასეა, რატომ დამიმალეს გასაღები?

ჯუმბერი. ზომ შეიძლება, რომ შემთხვევით დაკარგეს და შენ ისევ შენს ეჭვებს გადაბრალე?

01885. ისიც შემთხვევითაა, რომ მე სკამს აქედან მიგადგამ მაგიდას და შეორე შხარესა მხედება მიღებული? ან ტელეფონი, გამუდმებით რომ წკრიალებს. ან ფარ-დები, რომელი ერთი ჩამოტყოფლი...

(რეკავს ტელეფონი. იაშე შეშინებული წაიღებს მისკენ ხელს). აი, აი, ისევ წკრიალებს, წკრიალებს. (იღებს ყურმილს) ალო, ალო, გისმენთ, გისმენთ... (შეში-ნებული აწვდის ყურმილს ჯუმბერს).

ჯუმბერი. დადე ყურმილი, დადე! (გამოგლეჯს ხელიდან ყურმილს) ალო, გის-მენთ! ამიღილე ხმა, შე...

01886. (ყურმილს გამოსტაცებს) დაკიდეს, ხედავ, შენი ხმა რომ გაიგეს, და-კიდეს!

ჯუმბერი. როგორ დაგარწმუნო, დაიჯერე ბოლოს და ბოლოს, რომ არ შეიძ-ლება, რაც უნდა საშინლად სურდეთ შენი მოცილება ამდენი რამე მოიფიქრონ, არა! ევ შენა გაქვს ტენი უკულმა მოწყობილი, შენ! (და უკვე დაყვავებით) ჩაიცი ერ-თხელ და წავიდეთ ექიმთან, მოგვისმენს, გაარკვევს, სად სიმართლეა და სად ტყუი-ლი, თორებ უკვე მეც შენს დღეში ვარ, მეც სულ ამ სისულელებზე ვფიქრობ...

01887. (აღშოთდება) არავითარ შემთხვევაში. ექიმი რომ მეორედ მისხეო, აცოდე თავს ჩამოვხსრჩიობ. კაცი მე რისთვისაც გინდა შენ ევ ექიმი, ვიცი. ექიმებმა შეიძლება მართლაც გამაგირონ და შენც ევ გინდა...

ჯუმბერი. ჰო, მინდა, მინდა... ფსიქიატრიულში შიზოიდებთან წანწალიდა მაკ-ლია და იქაური ექიმებისაგან ძარცვა.

01888. მე კი მაინც მგონია, რომ ეს უველაფერი გივის ჩაწყობილია.

ჯუმბერი. (ყვირილით) ვისი?

01889. დამნაშავე კი მაინც შენა ხარ!

ჯუმბერი. მე?

01890. დიას, დიას... შენ რომ სხვანაირად მოქცეულიყავ, მე დღეს ამ მდგო-მარებაში არ ვიქნებოლი. ქალი ორ-სამ თვეში ზეზულად ჩამოვდნი... ხომ ხედავ, რას დაემსგავსე, რას!

ჯუმბერი. მე რა შეუძინ ვარ, მე რა უნდა მექნა, მე ხომ არ შემიუვარდა, შენ შეგიყვარდა არა ის კაცი... გაიგვე, ღლეს მეოცე საუკუნეა, ვინდა გიტება სიყვარულის ვამო, ვინ? იქამდე მივედი, რომ ფეხისწერებზე დავდიფარ, გეფერები, გელოლის ვები... მაგრამ მოდის ვიღაც გივი და ერთი ხელის მოსმით ანგრევს რის ვაივაგლაბზით შეკოწიწებულსა და გამოლიანებულ ოჯახს. მოვიარე მთელი ქალაქი, მოვიტანე რაც მოსატანი იყო, მინდა ერთხელ მაინც შევხვდე ახალ წელს ნორმალურად... შემოვ-დივარ შინ და... ერთი ჩამჩინებს ციხეში წახვალო... მეორე... (პაუზა) მეორეს ჰა-ლუცინაციები სჭირს სიყვარულის ვამო...

იაშვილი. ჰალუცინაციები... თანამშრომლებმა რომ ჩემს სახელზე საჩივარი და-წერეს, ესც მეჩვენება? ყველა, ყველა ერთად ამიმსეღლა ვერაგმა.

ჯუმბერი. ახლა მე წავალ და მოვკლავ შენს გივის.

იაშვილი. რა?

ჯუმბერი. ჰოდა, ამით დამთავრდება ყველაფერი.

ჯუმბერი დინჯად მოემზადება და გასვლას აპირებს.

იაშვილი. გაჩერდი, სად მიდისარ! მართლა მოკვლას უპირებ? იქნებ იმისი ბრალი არცაა. გაჩერდი!

ჯუმბერი ფანჯარაში გადაიხედავს.

ჯუმბერი. ვისი ბრალია მაგას აღარა აქეს მნიშვნელობა. მეყო ბოლოს და ბოლოს, მეყო. აღარა ვარ მე კაცი, აღარა ვარ... მე ახლა გიუ ვარ, გიუი... (ჯუმბერი ცოლს პალტოს გამოსტაცებს და სადარბაზოს კიბეებზე ჩარბის) ვნახოთ, ვინ ვის...

იაშვილი. ჯუმბერ! ჯუმბერ! სად გარბიხარ, დაბრუნდი, უკან დაბრუნდი!

(რომ ვერაფერს გაწყობს, შინ შემობრუნდება, ხათუნა ამასობაში ამდგარა და საჭარეულოშ გასულა). ხათუნა, სადა ხარ... რა მეშველება, მამაშენი იმ კაცის მო-საკლავდ გაიქცა!

საუზნა. ეს წყალი რომ დაგიდგამო ამ გაზის და მთლად დამშრალა, სტევნა მა-ინც არ გესმით?!

იაშვილი. ღმერთო ჩემო, ხომ შეიძლება, მართლა მოკლას?

საუზნა. მოკლავს და მოკლას...

იაშვილი. რას ამზობ, ხათუნა, თუ ასეა, მაშინ ხომ მეც მოვიკლავ თავს...

საუზნა. ღმერთო, რა ზედნიერება იქნებოდა... მამა ციხეში, დედა საფლავში... შეილი კი ლოგინში და იძინებდა და იძინებდა...

იაშვილი. ღმერთო, რა დაუნდობელი თაობა მოდის, რა დაუნდობელი.

საუზნა. დედა ნახე, მამა ნახე...

იაშვილი. ხათუნა, რა ეცვა იმ ქალს? ჯინსის ქვედატანი, ხომ?

საუზნა. ვაიმე, დედა, ცუდადა ვარ, გაიგე, ცუდად!

იაშვილი. აბა ერთი მოდებზე და იმ სულელ მსახიობებზე დაგელაპარაკო, მაში-ნაც ცუდად გახდები?

საუზნა. დედა, აღარ შემიძლია, ახლა მეც გაგიქცევი, იცოდე, იმ კაცის მოსაკ-ლავად.

იაშვილი. შენ რომ თავში ჭიჭუა გქონდეს, ლევანს გაპყვებოდი ცოლად! მთელი ექვსი თვე კაცს სახლში თავის ლოგინში არა სძინებია, შენი სახლის წინ ათენებს და დამატებს ეგ საცოდავი. ნეტავ როგორა სძინავს იმ ერთი ბეწო მანქანაში მოკრუნ-ჩეულს? მე რომ ასე ვინდეს ვყვარებოდი!

საუზნა. ვერ გაყვევები მაგ კაცს, გაიგეთ ერთხელ და სამუდამოდ და შეიგნეთ. კაცი რომ ექვსი თვე შინ არ მიეა დასაძინებლად, სულ რომ უკან დამდევს და ერთი

სიტყვა ვერ უთქვამს, ერთი... რაც არ უნდა ბევრი ფული პქონდეს, რანაირად შე-
ძლება, რომ ის კაცი ნორმალური იყოს, რანაირად?

ისამზე. მე რომ ვინდეს ასე ვევგარებოდი!

ხასიათი. ვიცი, ვიცი, აგრე კაცმა ნიანგის ცრემლები გადმოყარა და ეს ორმოცი
წლის ქალი, ღამის ფსიქიატრიულში მოხვდე.

ისამზე. ოცდათვრამეტის.

კარი გაიღება და ოთახში ტახტი შემოვრიალდება, რომელსაც ელისო და ჯემა-
ლი აწვებიან. ელისო ფეხმძიმელდა.

კვებალი. გამარჯობათ, ქალბატონო, თუ დაგვეხმარებით კარგს იზამთ!

ისამზე. (გავირვებული) დაგვეხმარებით?

ხასიათი. რა ხდება? ვისია? სად მოგაქვთ, რა მოგაქვთ?

ისამზე. არ მესმის, გაგვაგვებინეთ რა არის?

კვებალი. მოითმინდეთ, სულ ერთი წუთით გვაცალეთ! საჩუქარია.

(ისდის კურტკას).

ისამზე. აღარ იტყვით რა ხდება ჩვენს თავს, რა საჩუქარია ასეთი?

კვებალი. მოითმინდეთ, ქალბატონო, ხომ ხედავთ, საახალწლო ნობათი მოგარ-
ოვთ.

ისამზე. საახალწლო ნობათი? ვისგან ასეთი უშეელებელი? ჩვენია ნამდვილად?

კვებალი. დიახ, დიახ, თქვენია, თქვენი მეუღლისგანაა.

ისამზე. ჯუმბერისგან? შემოიტანეთ, მაშინ, შემოიტანეთ, რაღას უყურებთ! რა
კარგია? რა უნდა იყოს?

კვებალი. გარეთ კიდევა გვაქვს რაღაც, ისიც შემოვიტანოთ?

ისამზე. რა თქმა უნდა, შემოიტანეთ, აბა რა!

ჯემალი და ელისო გავლენ. იამზე და ხათუნა სულწასულები ახდიან თავს
ტახტს და განციფრდებან. შიგ რაღაც მევლმანები დახვდებათ. ჯემალი და ელისო
ახლა რაღაც უშეელებელ სკივრს შემოათრევენ და იმასაც კედელთან დადგამენ.

ისამზე. ეგეც ჩვენია? ძეველებურია? (მივა და სკივრსაც ახდის) ფუჭ, ნაფტალი-
ნითაა საკავე!

ხასიათი. ნაფტალინით?

ამასბაში ელისო ოთახში თოქს გააბამს. ჯემალი ტახტიდან ტანსაცმელს იღებს
და აწვდის. ელისოც ამ ყველაფერს თოქსა და სკამებზე გადააფენს. იამზე მათ განც-
ვიფრებული შეჰქურებს, შეძღვებ კი იყვლებს.

ისამზე. რა ხდება გამაგებინეთ! რა ხდება ჩემს სახლში!? გაეთრიეთ ახლავე
აქედან!

კვებალი. რა? როგორ გეკადრებათ, ქალბატონო, თქვენ აღბათ იცით, სადაც
მუშაობს თქვენი ქმარი.

ისამზე. (ამაყად) აღმასკომში.

კვებალი. ჰინდა, ბინას დაგვირდა, ფული წინასწარ გამოგვართვა...

ელისო. შარშან ბინა თუ არა გვქონდა, ფული მაინცა გვქონდა და...

კვებალი. ახლა აღარც ერთი გვაქვს და აღარც მეორე.

ელისო. თანაც იმედიც აღარა გვაქვს, რომ ფულს დაგვიბრუნებს. ბინას ვინდა
ჩინის.

კვებალი. ჰინდა, ამიტომ, სიმბოლურად რომ ვთქვათ, საკუთარ ჭერქვეშ გვინ-
და ახალ წელს შეეხვდეთ.

ისამზე. მეცოდებით.

კვებალი. ბინას დაგვირდა, მჩოლოდ ოფიციალურად. უნდა სამსახურში გა-

ვეფორმებინე და შემდეგ ჩატალებრივი... მაგრამ ფული წინასწარ გამოგვართვა, ეს თანხა სასწარაფი თუ არ დავდეთ, შეეძლაური წყალში ჩაგვეშრებათ. ჭოდა, მას შეუძლია უკველდებ ბინას ვიღებთ.

ელისო. რა თვეა ნორმალურად არა გვძინებინა. თანაც ამან სამსახურიც მია-ტოვა. თავისთან უნდა გაეფორმებინა ვითომ...

ჯემალი. ვცხოვრობდით ჩეკინვის, წყარანად, ტებილად. ვაგროვებდით ამ ფულს გადასცელებად. მოვიდა ეს კაცი და ისე აგვიყირავა ყველაფერი... ცოტასაც ვაც-ლი და... ან ამ ბინას დამიტყოცებს, ან ფულს მომცემს, ან მოვკლავ...

ელისო. პო, პო, რა იყოთ, რა დაგემართათ, ბოლოს და ბოლოს ჩემს ბინას და-კიმტიციცბოთო, გვეუბნება. სად არის თვითონ?

იაშზე. მოიცაო, მოიცაო. ამ ერთი თვის წინ თქვენ ხომ არ იყავით ჩვენთან? (ელისოს) ვიცანი, ფუ, ფუ, ხმაზე ვიცანი. ხათუნა, ისაა ტელეფონზე რომ რეკავს, ფუ, ფუ.

ჯემალი. რა ფუ, ფუ, ქალბატონი!

საუზნა. დედა, დე-და!

იაშზე. თუმცა თქვენ არც ცისფერი თვალები გაქვთ და ტანალაც ლამაზი ხართ.

საუზნა. დედა, მაგრამ არც ამ ფულის თავის წინ თქვენ ხომ ვიცნობდი, დედა!

იაშზე. მაშ ვინ იყო?

საუზნა. დედა, დედა, დაანებე მაგაზე ფიქრს თავი, დაანებე.

იაშზე. ნამდვილად გივის ცოლი იყო, ის იქნებოდა...

ჯემალი. ასე რომ, უნდა გვაპატიოთ. ჯერჯერობით, ერთ ოთახს დაიკა-ვებთ!

იაშზე. რომელ ოთახს დაიკავებთ, თქვენ რა?

ჯემალი. ქალბატონი! მკვდარს თუ გამიტან, თორემ... ცოტა კი არა გვაქვს გადახდილი.

ელისო. თორმეტი ათასი.

იაშზე. მერედა, ვის აძლევდით, რას აძლევდით, არ უნდა იყითხოთ? გიში ფან-ტავდა და ჰქონდან კრეფიდაო.

ჯემალი. ქალბატონი!

იაშზე. კარგით, თქვენ გამოიცდელები ხართ, ახალგაზრდები... პატრონი არა გყავთ ვინმე?

ჯემალი. ქალბატონი, ვინ გვაცალა, ან კითხვა, ან რაიმეს გაგება. ისე აგვირ-დაგვირია ტეინი, დღესვე თუ არ შევიტანეთ ფული, ჩენც დავკარგავთ ამ ბინას და თქვენცო.

იაშზე. კი მაგრამ, მოსულიყავით ჩვენთან, ან ჯვახში გეკითხათ, ან მეზობ-ლებში, ან სხვა გადამთილოთ, იქნება აფერისტი იყო ეს კაცი.

ჯემალი. ქალბატონი, ისეთმა კაცმა გაგვაცნო, ისეთმა ახლობელმა, თვითონ ის კაცი ისეთი პატიოსანია, ეჭვიც არ შევგარებია.

საუზნა. იქნებ უკეთებს ჯუმბერი ბინას?

ჯემალი. როგორ გეკადებათ. რომელზედაც გვითხრა პირველად, იმ კორპუსში სამოთახიანები საერთოდ არ იყო. იყო მხოლოდ ერთოთახიანები და ოთხთახიანები. მანდ დაარღვეუს პროექტიო, ეგაო, სხვა ორგანიზაციას მისცესო. და გვერდით კორპუსში დაგვირდა. ყველდებ დავდიოდით. ბოლო ოჯახის შესახლებამდე გვჯეროდა... მერე ფული მოვთხოვთ... ღლეს-ხვალ, ღლეს-ხვალ, ღლეს-ხვალ და, რომ არ გაჭირა არალერმა, ახალი ტაქტიკა აგირჩიეთ.

იაშზე. ჩემთან მანც მოსულიყავით, გეკვათ, გეკვათ!

ჯემალი. არ მოვიქცეოდით ასე, მაგრამ გუშინ ძოვებით, მეზობლებში გავიკითხეთ და...



ულისო. რა დაგეპტვერთ, რას ეძებთო?

ჯემალი. ჟფერისტიან. თქვენსავით რამდენი დასდევს, მაგრამ ვერაფერს გამსირანონ... ჩვენც გადავწევიტო, ფული თუ არა... იქნებ ბინა მაინც დაგვრჩესო და...

იამზე. ჩანერილები ხართ კი თბილისში? ვისი ბინა უნდა დაგრჩეთ, რა უნდა დაგრჩეთ. რა სისულელეებსა ბოდავთ. ჩვენ რას ვებირებთ, მერე, უსახლუაროდა ვეტოვებთ? პირველი შეცდომა, რომ აიღეთ და ვიღაც აფერისტს ფული ჩაუჯიბეთ. მეორე კიდევ უარესი, სხვის ბინაში გსურთ ცხოვრება. ერთიც სისხლის სამართლის დანაშაულია და მეორეც.

ხალუსა. საბუთი გაქვთ რაიმე?

იამზე. უო, გართლა, საბუთი, ან ხელწერილი გაქვთ? ნოტარიუსით დამტკიცებული.

ჯემალი. ხელწერილი? ხელწერილი რომ გვქონდა, მაშინ აქ კი არა, სასამართლოში წაიღიღოდით.

იამზე. სასამართლოში? აბა აიკრიფეთ ახლავე თქვენი გუდა-ნაბადი და მოუსევით აქედან! ჩვენ რა შეუაში ვართ, ვისაც ფული მიეცით, პასუხიც იმას მოთხოვთ! (აუფრილებს ტანისამოსის).

ჯემალი. ქალბატონო, ასე ცივად წე მსჯელობთ. მე თუ თავს ძალას ვატან და ასეთი მხიარული ტონით გესაუბრებით... და არა, რომელიმე სამსართულიან დაა-ლექტზე, თქვენც თავი ხელში აიყვანეთ, კეთილი ინტერ და ან აგვიტანეთ, ან მოვ-ცეცით ჩვენი ფული და გაგვათავისუფლეთ!

ხალუსა. შენ თუ სამსართულიანები იცი, ჩვენ ცხრასართულიანები ვიცით... ვინა ხართ, რა ხალხი ხართ, საიდანა ხართ! გვემუქრებით კიდეც? რა კულტურაა არ მესმის.

ჯემალი. რაო, ბოდიშებით გესაუბროთ? იქნებ დაგიჩოოთ კიდეც?

ხალუსა. გადარევა შეიძლება... ეე, დღისით-მზისით საკუთარ სახლში შემოგი-სახლდნენ, გაბრტყელდნენ, ის კი არა, შეუ ოთახში სარეცხიც კი გაგვიფინეს და მა-ლომა უნდა თქვათ, რომ დედას არ გაგინებთ და არა გშევავთო.

იამზე. ხათუნა, გაჩუმდი!

ხალუსა. დედა, მე გავჩუმდე კიდევ?

ჯემალი. აი მესმის ზრდილობა.

იამზე. რა თქვენი საქმეა ბოლოს და ბოლოს... რომელ ზრდილობაზე გვითი-ოებთ... ვინ მოგცათ ამდენის უფლება?

ჯემალი. თქვენია მეუღლემ.

ხალუსა. ამათ თუ ასე გააგრძელეს, მალე ალბათ მოახლეებადაც გვაქცევენ.

იამზე. მოახლეებად? ვის, ჩვენ? (აკივიდება) ახლავე წაეთრიეთ აქედან, ახლავე! ხათუნა, ჩქარა, დარეკე მილიციაში, საბუთი მაინც არა აქვთ, ვერაფერს გვიზა-მენ.

ელისო. მილიციაში? ჯემალ, გაიხადე! (ელისო ჯემალს გადაიძრობს და ჯემალს ჰერანგის ღილებს შეხსნის. ჯემალი მიუხვდება და ისიც სწრაფად იწყებს გახდას. ელი-სო ტახტზე წვება).

ხალუსა. ეე, რასა შვრებიან?

ულისო. ქალბატონო, ჩვენ რვა თვეა ერთად არა ვწოლილვართ, რვა თვე. მოდი, ჯემალ! (ჯემალი შარვლის ქამარს შეიხსნის და ელისოს დაემთობა).

იამზე. ვაიმე, ღმერთო ჩემო. ხათუნა, გადი აქედან ჩქარა, გადი მეორე ოთახში. დახუჭე თვალები, დახუჭე ჩქარა! გადი!

იამზე ხათუნას გაათრევს. ელისო და ჯემალი მარტონი რჩებიან.

ელისო. მეშინია.

ჯემალი. შენ რატომ გეშინია, შენ ხომ არ წაართვი ფული, მაგათ წაგვართვეს, მაგათ ეშინოდეთ!

ელისე! ისეთი გრძნობა მაქვს, თითქოს ეს ყველაფერი სიზმარია და მინდა გრძნობა გიღვიძოძ, ვწვალობ, ვდილობ, მაგრამ ვერ ვიღვიძებ. ან ეს ბინა უნდა დაგვიმტკიცოდა (მიბაძიგას)... ვინ დაგიმტკიცებს ამ ბინას, ვინ?

ჯემალი. რაღაცით ხომ უნდა შეაშნო, ხომ ხედავ, ის კაცი არ იძლევა ისე ფულს. არაფერმა არ გაჭრა, არც ცემამ, არც მუქარამ.

ელისე. მე საშინლად მომშივდა.

ჯემალი. შენ ჩემი უნდა იყითხო. რა ვენათ?

ელისე. არ ვიცი!

ჯემალი. წამოდი სამზარეულოში. ვითომ შინა ვართ, წამოდი!

ჯემალი და ელისო სამზარეულოში გავლენ. შემოვა იამზე, მას თვალებზე ხელი აუფარებია.

იამზე. ახლავე წაეთრიეთ აქედან, ახლავე! (სელს ჩამოიღებს და გავეირვებული შოათვალიერებს ბინას. დაინახავს რომ სამზარეულოში არიან). ხათუნა! ხათუნა! (ხათუნა გამოვა).

ხათუნა. სად წავიდნენ?

იამზე. რა გვეშველება, სამზარეულოს ჩხრეკენ.

ხათუნა. რა?

იამზე. ხათუნა, მითხარი რა ხდება, გამაგებინე, შენ რას ფიქრობ? იმისი მოგზაუნილები უნდა იყვნენ ხომ?

ხათუნა. დედა, შენ გესმის რას ამბობ?

იამზე. ხათუნა, დამიჯერე, იმისი მოგზაუნილები არიან. იმისი.

ხათუნა. დედა, რა სისულელებს ამბობ, რა სისულელებს. ვითომც არ იცი, რომ არ არსებობს რაიმე გარეწორბა, რომელიც შენს ქმარს არ ჩაედინოს. ატყუებს ამ ბავშვებს, დედა, გესმის, ატყუებს.

იამზე. ხათუნა, არ დაიჯერო, ამ საქმეზე მაგან დიდი ხანია ხელი იიღო, ეს იმის ამბავია. ის ისეთი კაცია, ყველგან ნაცნობები ჰყავს, ყველგან.

ხათუნა. დედა, დაფიქრდი, შენ უკვე... დედა, შენ არანორმალურად აზროვნებ. როგორ გითხრა... შენ ალბათ დასვენება გვირდება. ყველა წყალს წაუღია, შენი გივიც, ეგენიც, ძაბაჩემიც... დაანებე ყველაფერს თავი. დედა, გთხოვ, დედა, მე მისმინე, სად წახვედი ფიქრებში, დედა. რაღა დროს შენი სიყვარულია. ჩამოდი ბოლოს და ბოლოს მიწაზე, ჩამოდი...

იამზე. შენ მე ნუ მასწავლი, გესმის?

სამზარეულოდან ჯემალი გამოიხედავს.

ჯემალი. ქალბატონო, სამზარეულოში ინდაური, გოჭი, ქათმები, ყველაფერი გასამზადებელია, ხომ არ გეწყინებათ, რომ ცოტა ხელი წაგაშველოთ? ის ელისო შშენირი კულინარია. თითებს ჩაიკვნეტოთ.

იამზე. ისე მოიქეცით, როგორც საკუთარ ოჯახში... ღმერთო, რა ბედნიერებაა, როდესაც ქალს საოჯახო საქმები ეხერხება.

ხათუნა. გადავირივ, თითქოს მართლაც ხაკუთარ ოჯახში არიან.

ჯემალი. ხმელი სუნელი არა გაქვთ?

იამზე. ვერცხლის თასშია, კარადის ზედა თაროზე, მარჯვინი.

ჯემალი. ძალიან კარგია!

ჯემალი გაუჩინარდება. ხათუნა მხრებს აიჩინს. ისმის ზარის ხმა კარზე. იამზე შეკრთხა და კარის გასაღებად წავა. ზღურბლზე ორი მანდილოსანი დგას. ცედათხუ-ტმეტიოდე წლისანი. ხელი და ლილი.

ნელი. ჯუმბერ აქ ცხოვრობს კილაძე? (ნელი ენას უკიდებს და ამიტომ ლილის სშირად თარჯიმანივით უწევს მისი ნათქვამის გამეორება).

01 მაზე: რა? დაგონილი დაცული წერილი კუნძულის ფასი რა არ არის?

ლილი. (დაბარცვლით) ჯუმბერი აქ ცხოვრობსო, კილაძე?

01 მაზე. დიახ.

სტელი: თუ შეიძლება, სოხოველი ერთიანულით.

01 მაზე. რა?

ლილი. სოხოველი ურთიანულით. მაგრა არ გახლავთ.

01 მაზე. შინ არ გახლავთ.

ენდო. შინ არ არის? საბადა, მალე მოვა?

01 მაზე. რა?

ლილი. სად არისო, მალე მოვაო?

01 მაზე. ვერ გეტვიოთ, გავიდა რაღაც საქმეზე და...

ენდო. (ლილის). რა ვენათ?

ლილი: არ კიცი. არ კიცი მოვა და არ გამოვა.

ენდო. (იამზეს). იციო რა? დაელოდებით. თუ არ შეწუხდებით. ისეთი საქმე

გვაქვს, გადადება აღარ შეიძლება:

ლილი. ისეთი საქმე გვაქვს, გადადება აღარ შეიძლება... (შემოვლენ) და რო-

გორც არიან მოგლად გამოწყობილნი ასევე ჩამოსხდებიან ჯემალის-შემოტორებულ
ტახტები.

01 მაზე. დაელოდეთ, დაბრძანდით.

ხათუნა. (გვერდით მიუსკუპდება სტუმრებს). თქვენ მამას უნდა დაელო-
დოთ?

ენდო. (ნერვულად). დიახ, დიახ, დიახ! (სიგარეტს გააგოლებს).

ხათუნა. მამა!?

ენდო. რა მამა, რა, არ მოვა?

ხათუნა. ვერ გეტვიოთ. იქნებ არც მოვიდეს.

ლილი. ახალ წელს ყველა შინა სედება და...

ენდო. ჯუმბერია გამონაკლისი?

ხათუნა. აუცილებელად პირადად უნდა ნახოთ? ხომ ვერ გადავცემთ?

ენდო. (ლიმილით) ვერა, ვერა, ვერ გენდობით.

ხათუნა. თქვენ ალბათ მისი სამსახურილანა ხართ.

ენდო. არა, არა, არა!

ხათუნა. არც თქვენ?

ლილი. არა!

ხათუნა: აბა სიღბან?

ენდო. არსაიდნ, უბრალოდ საქმე გვაქვს.

ხათუნა. ჩვენთან თქმა არ შეიძლება? საიდუმლოა?

ენდო. საიდუმლოა. წემოლი, ლილი!

წემოლგებიან და გასკვლას დააპირებდნ.

01 მაზე. მიღიხართ?

ლილი. თხუთმეტ წუთში ამოვალო, მანქანას გავუშვებთ.

01 მაზე. ვერ გავიგე?

ლილი. (დაბარცვლით) თხუთმეტ წუთში მოვალოო, მანქანას გავუშვებთ.

ნელი და ლილი გავლენ. იამზე ხათუნას მიგარდება.

01 მაზე. ხათუნა, ისინი არიან ხომ, მაშინ რომ იყვნენ?

ხათუნა. სწორებ ისინი შერძანდებიან. შერძანდებიან.

01 მაზე. რაი?

ხათუნა რათ, რაო... ხომ დარწმუნდი, რომ მამას სამსახურილან არ არიან,

თანაც ენაზე კბილს ისე აჭირენ, ვერაუერს ვერ პოქემევინდე.

01 მაზე. ჯუმბერი თუ მირგა, შეინარ ტრდა შემოვუშვათ!

სამუშაო. რას ამბობ, დედა, პირიქით, მამიმ ისედიც ყველაფერი იცის...
ისამზე. რა ყველაფერი, ხათუნა! კარგი და მარტივი (მოვალეობა) გადამოიწოდა
სამუშაო. აბა, მოატუშე? უღალატე?

ისამზე. ხათუნა, კაცია მაინც, ამათ რომ ახლა თავისებურად გაუფორმონ! რა
იცი რას ეტყვიან? რაღა დღეს?

სამუშაო. იქნებ სულაც სულ სხვები არიან, ჯერ გაგვეგო.
ისამზე. რომ მოგვატუშონ?

ჯემალი. (სამზარეულოდან გამოიხედავს). ტყლაბი არა გაქვთ? (თან ხელში ფი-
ლოქევა უქირიას და ნიორს ნაყიას).

ისამზე. ტყლაბი? (დაიძინჭება) ხათუნა, ტყლაბი გვაქვს?
სამუშაო. ტყლაბი არა...

ისამზე რაღაცას მოიფრენებს, ჯემალთან მივა და ხელს მეგობრულად მოკი-
დეს.

ისამზე. ჯემალ, მოიცა, მომისმინე! შენ უნდა გამიგო ვინ არიან..

ჯემალი. (მომისხედავს) ვისწერ ამბობთ?

ისამზე. ახლა რომ მოცლენ, უნდა გამიგო, ვინ არიან, საიდან არიან და, საერ-
ოოდ, რა უნდათ?

ჯემალი. ნიგოზი რომ ვერ ვნახეთ?

ისამზე. რა ღროს ნიგოზია, ჯემალ, იცი რა ღროს ნიგოზი?

ჯემალი. ვინ უნდა იყვნენ მაინც, რა გვინდაო, არა თქვეს?

ისამზე. არა, ჩევენ არ გვითხრეს, ჯუმბერს ელოდებიან.

ჯემალი. აუქ, თუ მაგალაც ფული უნდათ?

ისამზე. ფულა? ეგვეც გაიგე!

ჯემალი. როგორი ვეითხო?

ისამზე. რა? მე უნდა გიკარნახო ეგ, ბიჭო?

სამუშაო. ჯემალ, იცლე, დედაჩემს ყველაფერი ეჩევენება.

ისამზე. შეჩევენება? ღმერთო, ეს რა დაუნდობელი თაობა მოდის. ჯემალ, დაჯე-
ჭი აქ. კარგად მომისმინე. ერთი ჩემი მეგობარი ქალი... პატიოსანი... ძალან პატი-
ოსანი... შეიყვარი მისმა დირექტორმა... მე რა თქმა უნდა, მოკრძალებით უთხარი
უარი გივის... შე კი არა, ჩემმა მეგობარმა ქალმა. პოლი, ახლა ამ ორში, ერთი იმ
დირექტორის ცოლი უნდა იყოს.

ჯემალი. ააა. გვაგდო?

ისამზე. არა, კი არ უნდა გააგდო, შენ უნდა გამიგო, მართლაც ისაა თუ სხვა
ვინმე, გესმის?

ჯემალი. ააა.

დაღლილი სახეებით შემოვლენ ლილი და ნელი და ტატრე ჩამოსხდებიან.

ჯემალი. (სტუმრებს მიუაკლოვდება). თქვენ ალბათ კარტის გაშელა გეცოდინე-
ბათ, არა?

ლილი. მე არ ვიცი.

ლილი. არც მე. ალბათ თქვენ უფრო გეხერხებათ!

ჯემალი. გინდათ გაგიშალოთ?

ლილი. არა!

ჯემალი. ხათუნა, კარტი!

სამუშაო. (გავირვებული) საიდან იცის ამ კაცმა ჩემი სახელი?

ისამზე. ჯუმბერი ეტყოდა.

სამუშაო. (ეძებს კარტს) დედა, სამზარეულოში მაინც გადი, დახედე რას შერე-
ბიან. ეგებ დააქციეს იქაურობა, არ უნდა ნახო?!

ისამზე. შეზე და ჩემზე კარგად კიდევ მოუვლიან როგორმე.

იაშე სამზარეულოში გავა. ჩათუნა კი კარტს მისცემს ჯემალს, რომელიც სტუ-
მრებთან მოკალათდება. იაშე სამზარეულოდან ფეხაქრეფით გამოვა და მათთან ან-
ლოს დადგება.

ჯემალი. თქვენი სახელი.

ნელი. ლილი.

ჯემალი. თქვენ?

ნელი. დავუშვათ ნელი, დავუშვათ.

ჯემალი. სასიამოენია. ჯემალი! პირველად რომელს გაგიშალოთ?

ნელი. სულ ერთია.

ჯემალი. (ნელის) თქვენ, გათხოვილი ხარ?

ნელი. მაქვს ბედნიერება, მაქვს.

ჯემალი. გულის დამა. ორ... შეხვედრა გაქვთ ვიღაც ქალთან და კაცთან. გზა
გაქვთ ლამის... მგზავრობა... რაღაც ცუდ ამბავს გაიგებთ შორიდან.

ნელი. ძალიან შორიდან?

ჯემალი. ჰო, ძალიან შორიდან.

ნელი. ვამე, ლილი, მიშველე!

ლილი. ამისი ქმარი წასულია, გაიანაში.

იამზე. გაიანაში?

ლილი. ჰო, ქვეყანაა ასეთი, ლათინურ ამერიკაში. უკვე ორი თვეა.

იამზე. (გათარებული). მართლა?

ლილი. თქვენ რატომ გავისარდათ?

ჯემალი. (ლილის). ია თქვენ კი ქმარი გლალატობთ.

ლილი. (გადაიხარებს და უცდ გაჩუმდება) მყოლოდა და ელალატა თუნდაც.
ვამე, ნელი, ახზორი... (საათზე დაიხედავს). ვიღუპები, ისევ ვერ შევხვდები ანზორს.
ნახე რომელი საათია.

ნელი. შევდები, აბა სად წავა, სად?

ჯემალი. იცით რა? თქვენ ფულსა კარგავთ, ძალიან ბევრ ფულს.

ნელი. რა? ბევრი ფული რომ დაკარგო, უნდა გქონდეს კიდეც.

ჯემალი. აღარა გაქვთ?

ნელი. თქვენ რა ცნობისმოყვარე ყოფილხართ...

ლილი. რა გვეშველება?

ჯემალი. რა, თქვენც კარგავთ ფულ?

ნელი. თქვენ რა ხართ ჯუმბერის?

ჯემალი. ლვილი ბიძაშვილი ვარ, ალალი.

ნელი. ადექი, ლილი, წავიდეთ! (ჯემალი) უნონ ხუმრობა გცოლნიათ.

ლილი. სად წავიდე, სად? თხუთმეტ ათასსა ვეპრგავ, გესმის შენ? ბინა დავკა-
ბე, ფული დავკარგე, ახლა ანზორიც დავკარგო?

ნელი. ქალბატონო, არ მოვა ბოლოს და ბოლოს ჯუმბერი, გაგვაგებინეთ!

იამზე. რა?

ლილი. რა და მოვა, ჯუმბერი, თუ არაო...

იამზე. როგორ, თქვენ ჯუმბერს მიეცით თხუთმეტი ათასი?

ლილი. დიახ, დიახ, ჯუმბერს. ბინას დამპირდა...

ჯემალი. ეპე.

ლილი. (ლილის) წინასწარ არ უნდა მიგეცა... ჯერ ბინა, მერე ფული. მე მაგა-
ლითად მოვიტანე, მაგრამ აღარ მივცემ. მე მივდივარ, შენ? მთელი ღლე შინ ვიქენ-
ბიო, მოღი და ენდე ამისთანებს. (ორივე ჩქარი ნაბიჯოთ გაემართებიან კარისაენ.
ნელის ჩანთა დარჩება ტახტზე, რომელსაც ჯემალი სტაცებს ხელს).

ჯემალი. ქალბატონო, ჩანთა დაგრჩათ.

ნელი. ვამე, ლილი, ფული.

(ნელი და ლილი ჯემალს ეძღვრებიან, ჩანთას გამოსტაცებენ და გამრაზემულები ში ჩხუბობენ).

ლილი. ქალაჩუნა!

ნელი. სად მომიყვანე, ლილი, აქ, ვისთან მომიყვანე. წამოდი, წამოდი!

ლილი. სად წამოვიდე, სად! თხუთმეტი ათასი წყალში გადავყარო? ფეხს არ გავადგომ არსად. აი აქ დავჯდები და ვიჯდები, სანამ ბინას არ მოცემენ, ან ფულს არ დამიბრუნებენ.

ჩატის. (გამოვა სამზარეულოდან) ჯემალ! რა ხდება?

რეკაცს შემოსასვლელი კარის ზარი.

ხატის. დედა, დედა, გააღდე, ალბათ მამა.

იაზე. (მიღის კარის გასაღებად) ეს ნამდვილად ჯუმბერია, კარგია, რომ არ წახვედით.

დირს ცოცხლად გადმოაბიჯებს ორმოციოდე წლის მამაჟაცი, ექიმი — ნევრო-ჟათოლოგი. ცალ ხელში საექიმო ჩანთით. — მეორეში პირალობის მოწმობით.

ეძიმი. ახალი წელი მომიღოცავს.

იაზე. როგორ უკვე ახალი წელია?

ეძიმი. წინასწარ გილოცავთ.

იაზე. წინასწარ?

ეძიმი. ჩემმა შეუტმა მითხრა, თუ დღეს საღამოს ანგარიშს არ ჩამაბარებ, სამ-სახურიდან მოგხსნიო.

იაზე. ანგარიშს?

ეძიმი. დიას.

იაზე. როგორ, თქვენი ვალიცა აქვს ჯუმბერს?

ორივენი შუა ოთახისაკენ წამოვლენ. ნელი და ლილი რომ დაინახავენ უცნობ შამაკაცს საბუთით ხელში, შეშინებულები წამოხტებიან. ნელი ჩანთას ტახტზე მოის-კრის.

ლილი. დავიღუძე, ნელი.

ნელი. შენ ჩუმად...

ეძიმი. არა, მე ექიმი ვარ, ექიმი გივი გაგრიძე.

ხატის. დედა, გივი?

იაზე. აჲ, არა! (ამრეზით შეხედავს შემოსულს).

ჯეგალი. ექიმს კი არ უნდა ბინა?

იაზე. შივხედი, შივხედი. თქვენ ალბათ საახალწლოდ გვესტუმრეთ, არა? ჩვენ-თან გინდათ შეხედეთ ახალ წელს. დარჩით, დარჩით.

ეძიმი. გძაღლობთ, ქალბატონო, საღამოს სიღდელთან ერთად გესტუმრებით..

ლილი. ნელი, ანზორიც მოვიყვანოთ რა? ქალბატონო, შეიძლება ანზორიც მო-ვიყვანოთ?

იაზე. ანზორი? მოიყვანეთ, მოიყვანეთ.

ეძიმი. ახლა კი მოეწადეთ, ყველა სათითაოდ უნდა გაგსინჯოთ.

ჯეგალი. გავვესინჯოთ? (აქეთ-იქით გაიფანტებიან).

ეძიმი. (იამშეს) თქვენით დავიწყოთ, თქვენ ალბათ დიასახლისი ხართ, არა?

იაზე. მე სრულიად ჯანმრთელი ვარ, მე არაფერი მჭირს გასასინჯი?

ეძიმი. მითუმეტეს.

იაზე. ვაიმე, ნელი, ლილი, მიშველეთ (გაიქცევა და მათ შუა ჩადგება).

ნელი და ლილი. ნუ გეშინიათ, აქა ვართ.

ლილი. ნუ გეშინიათ, აქა ვართ.

ეძიმი. რატომ შეშინდით? როგორც ჩანს თქვენ მე ვერ გამიგეთ. აბა ტაბრძან-



დით, დაბრძანდით უკელანი, ახლავე აგიხსნით. (ჰყელანი ჩაშისტდებიან. ექიმი კი პათეტიკურად განაგრძობს). როგორც მოგეხსენებათ, ჩენებს რესპუბლიკიაში გამუდმებით მიმდინარეობს სხვადასხვა ღონისძიებანი. როგორებიცაა: მცნარეთა დაცვის ერთოვერი, ძეგლთა დაცვის ორთვეური, საგზაო უსაფრთხოების ორთვეური. მხატვრის კვირეული, ჩაის კვირეული...

ლილი. თეატრი და ბავშვები.

: ეშიმშ. ბავშვები და მუშიკე, უვავილების დღესასწაული, სხვადასხვა ფესტივალები და ოლიმპიადები... და კიდევ თევზის ღლე. პოდა, ამიტომ უნდა გაგსინჯოთ.

ხელი. თქვენ რომელი ორგანიზაციის წარმომადგენელი ბრძანდებით და რა ღისძიებებს ატარებთ?

ეშიმშ. რა ბრძანეთ?

ლილი. თქვენ რომელი ორგანიზაციის წარმომადგენელი ბრძანდებითო და რა ღინისძიებებს ატარებთ? მე მაგალითად, სამსახურში წყალში დამხრჩალთა საზოგადოების... დამხრჩალთა კი არა, წყალწალებულთა გადამრჩენი საზოგადოების თავმჯდომარედ ამირჩიეს...

ეშიმშ. სასიამოენოა.

ლილი. მაგრამ ცურვა არ ვიცი.

ჯებალი. თქვენ, თქვენ რა ღისძიებებს ატარებთ მაინც?

იაშჩ. (იკიველებს). გამაგებინეთ რა ხდება, რა ხალხი ხართ, რაზე ლაპარაკობთ! (ჰყელანი დაფულებიან. ექიმიც დაბრნევა, იაშჩე მოუმოღიშებს). უკაცრავად, უკაცრავად, თქვენ განაგრძეთ, განაგრძეთ!

ურიში. რას ვამბობდი? ჰო, ალბათ იცით, რომ მიმდინარეობს მოსახლეობის საუკელთაო სახალხო შემოწმების ერთოვერი, უკაცრავად ორთვეური. პოდა, ღლეს ბოლო ღლეა. (ილებს ჩანთილან ფურცლებს და ჰყელას სათითაოდ აწედის).

აი, ეს ანკეტები უნდა შეავსოთ.

(ანკეტებს ჩამოარიგებს და ბრძნული გამომეტყველებით მოკალათდება საფარ-ჭეში).

ხელი. მე ვერ შევავსებ, მე სტუმარი ვარ.

ლილი. მეც...

ეშიმშ. არა აქეს მწიშვნელობა...

იაშჩ. (კითხულებს) გვარი, სახელი, მამის სახელი, დაბადების წელი... შეავსებთ... აქეთ წამოლით, აქეთ! (ექიმისაგან მოშორებით დასხამს). აქ დასხელით და შეავსეთ! (თვითონ კი ექიმთან მივა).

ეშიმშ. თქვენ უკვე შეავსეთ?

იაშჩ. ჯერ არა. თქვენ, როგორც ჩანს, ჩენის უბნის ფსიქიატრი ბრძანდებით, ხომ?

ეშიმშ. ნეკროპათოლოგი.

იაშჩ. ძალიან გთხოვთ, კარგად მომისმინოთ. ერთი მან და დამარცხებული, ეშიმშ. ბრძანეთ, მე გისმენთ!

იაშჩ. ერთი ჩემი მეგობარი ქალი, საოცრად სუფთა და პატიოსანი, უაორებად სატიოსანი, შეიყვარა მისა დირექტორმა...

ეშიმშ. ძალიან კარგით...

იაშჩ. ხათუნა, ხათუნა, მოდი ერთი წუთით.

ხათუნა. არ მომასვევო ერთი, რა გინდა, რა არის?

იაშჩ. ხათუნა, ბატონი გივი, ჩენის უბნის ფსიქიატრია.

ეშიმშ. ნეკროპათოლოგი.

იაშჩ. ხათუნა, მოუყვევი, დაწვრილებით უამბე ჰყელაფერი.

ეშიმშ. ქალბატონო, თქვენი სახელი?

იაშჩ. იაშჩე.

ესიმი. იაც და შეეც? ქალბატონო იაშვე, ამ ანკეტების ვამო სამი დღე არ
მძინებია....

იაშვ. ჯერ მოგვისმინეთ და შემდეგ ჩემს ოთახში მოგასვენებთ. ესიმი. არა, ძილი კი არა, მშა, მშია. ყველი და პური არა გაქვთ?

იაშვ. ელისო, ჯემალ! გავუმასპინძლდეთ სტუმარს, ვაჭამოთ რამე! ხათუნა, შენ მოყევი.

ხასუნა. როგორ დაიწყო? (ჩაფიქრდება) ერთ დღეს დედა მოვიდა და მი-
თხრა...

ესიმი. საიდან მოვიდა?

(ელისო და ჯემალი საჭმელს გამოუტანენ ექიმს, ისიც ჭამს და ისმენს).

ხასუნა. საშასხურიდან, საპროექტო ბიუროში მუშაობს, სასოფლო მშენებლო-
ბის, ფერმებს, საღრუებს და სხვა ასეთ მიმიქებებს აპროექტებინ. ერთ დღეს სამ-
სახურიდან ძალზე განერვიულებული დაბრუნდა. ადვილად შევატყვე. ჯერ ფეხსაცმე-
ლი გაიძრო და მაცივარში შეინახა. მერე, გარეცხილი, გამშრალი სარეცხ ჩამოხსნა
ორეიდან და თავიდან დაუწყო რეცხვა. ჩავაცივდი რა მოხდა-მეთქი და ბოლოს და
შოლოს მითხრა...

იაშვ. ნახაზე წამიწერეს გ პლიუს ის უდრის ს-სო.

ამ დროს ექიმს ლუკმა ყელში გადასცდება და ლამის დაიხრჩოს. ჯემალი შეჭებ-
ზე დაპკრავს ხელს.

ხასუნა. ჰოდა აქედან დაიწყო. მეორე დღეს გასაღები დაუმალეს და თავის
ოთახში ვეღარ შევიდა. მესამე დღეს ტელეფონზე დაურეკეს. მერე სკამი დაუმალეს.
შერე ვითომ იძარებდნენ აქა-იქ და უარს ეუბნებოდნენ არ დაგვიბრებისარო. მერე
კბის ნაჭერი დაყარგა თითქოს სახლიდან... და რა ვიცი... ისე ნორმალურია სხვა
მხრივ...

ესიმი. მკურნალობა მაინც საჭიროა. მაგ დავაღებას სიმბოლიზმი ჰქვია. ავად-
შეცი რაიმე საგანს სულ სხვა დაწინულებას მიაწერს.

იაშვ. სიმბოლიზმი?

ესიმი. როგორ აგიხსნა, მაგალითად, სადაბაზოში დამხრჩალი კატა რომ ნა-
ხოს, იფიქრებს, — ეს კატა ჩემს მტრებს ჩემს შესაშინებლად დაუსრჩეთათ. მოკ-
ლედ ყველაფერს მტრებს დაბრალებს; პალტოზე ღილი რომ ასწყდეს, გაზეურიდან
რჩე რომ გადამუშავდეს, დიღას რომ ტრანსპორტმა გაასწროს და შიგ ვერ ჩაჯდეს...
(ამ ამბის თხრობისას ექიმს ჩაეძინება და ხერინვას ამოუშვებს).

ჯემალი. ჩაეძინა.

იაშვ. თქვენ რა, ეს ქონდრის კაცი, მართლაც ექიმი გგონიათ? არ დაიჯერო,
ხათუნა, მოგზავნილია, ნამდვილად მოგზავნილია. ხომ ვითხარი, ჩემმა პროექტმა რაც
კონკრეტში გაიმარჯვა, მას მერე მთელი თანამშრომლები გადამუშავდენ. რა, არა გვე-
რათ? ისიც კი შეურთ, რომ ჩემს დირექტორს მე მოვწონდარ.

ხასუნა. დედა.

ხელი. ეს კაცი სადღაც მინახავს, მაგრამ ვერ ვიხსენებ.

იაშვ. აი, ხომ ხედავ, ესეც მე ვარ? ნელისაც უნახავს სადღაც.

ხასუნა. რას ლაპარაკობ, დედა, რას?! ლმერთო, ასეთი არაფერი მსმენია.

იაშვ. კაცი რომ ვიყო, მამაშენს ისე გადავუშვებდი მეშვიდე სართულიდან,
რვალსაც არ დავახამხამებდი. ფისიკატრიულში მიიძირებს გასტუმრებას. ეს არ კმა-
რა, რომ შინ რეცილივისტებს მიგზავნის და მათ დანახვაზე ციებიანივით მაჟრიიალებს!?

არა... აღარ შეიძლება ასე ცხოვერება, არა...

ხასუნა. მართალია, უნდა იმკურნალო, ასე თქვა ექიმშა.

იაშვ. რა? სად?

ხად და სააფაძროფოში. სად მკურნალობენ ავადის ყოფების.

იაშვილი. მე ვარ ავად?

ხასუხა. დედა, ავად რომ არ იყო... რაღა დროს შენი სიყვარულია...

იაშვილი. კარგი, კარგი, გიჩუმდი, საიდან მოიტანე ეგ სისულელე... შიყვარს, ვო, საჭმელში ჯადოსნური ბალახი ჩამიყარა. შევჭამე და შემიყვარდა, არა? (რეკას ტელეფონი) ხათუნა, არ მიეკარო!

ხასუხა. (იღებს ყურმილს, იაშვილის მიზე) გისმენთ... იაშვილი? გთხოვთ!

ხათუნა ყურმილს აწვდის იაშვილს. იაშვილი თმებზე ხელს გადაისვამს, პრეზიდენტის გამორდება და ყურმილს ჩამოარომევს.

იაშვილი. გისმენთ. ვო, ბატონოვ გვივი, მე ვარ, იაშვილი... თქვენთან? პროექტებით და ნახაზებით?... მესმის, გრეგორიაც უნდა წამოვაყოლო? ახლავე? ინდივიდუალური პროექტი ტიპიურად უნდა გადაეკოთეს? მოვალ. დიახ... მესმის... არ დამაკიტყდება... რა დამაკიტყები... წმოვილები... ყველაფერს წმოვილები. (დაღებს ყურმილს) დარღოთ, რა შევენირო, რა დიდებული რამ მოხდა ჩეცნს რესპუბლიკიაში. სოფელში ჭაბურლილი დაარტყეს და ცხელმა წყალმა ამოხეთქა. მერედა, რამდენი რამ შეიძლება გაკეთდეს. სათბურები, აბანოები, კურორტები...

ხასუხა. დედა, შენ დარწმუნებული ხარ, რომ მაგის გამო გიბარებს?

იაშვილი. აპა?

ჯემალი. იქნებ საახალწლოდ უნდა დაგასაჩუქრონ?

იაშვილი. დაგასაჩუქრონ? ვინ, გვიმი?

ხასუხა. დიახ, დიახ, გვიმი!

იაშვილი. რა ვენა?

ხასუხა. შენ რა, მართლა აპირებ წასვლას? შენ რა, ვერა ხელვის რატომ გიმარტებს? დედა, შენ ვერსადაც ვერ წახვალ!

იაშვილი. რატომ?

ხასუხა. ვაიმე, დედა, რა მიამიტი ხარ, რა მიამიტი.

იაშვილი. არა, უნდა წავიდე. ამის გამო შეიძლება ყველა პრეზიდენტის მოხსნან.

ხასუხა. მაშინ მეც წამოვალ. დედა, გონის მოდი, რაღა დროს შენი სიყვარულია, დედა.

იაშვილი. ეგდა მაყლია, შენ მიკარნახო, როგორ მოვიქცე, საღ წავიდე და რა ვიღარება. ბინას ვის უტოვებ? ამათ?

შემოდის ელისო ტაფიო ხელში.

ელისო. წყალი დაწყდა.

იაშვილი. კი არ დაწყდა, შეწყდა. შეწყდა და შეწყდეს.

ელისო. არცერთი წვეთი არ გვიდგა არაფერში.

ჯემალი. ოცდათერთმეტში რომ წყალს დაგიწყვეტავენ...

იაშვილი. (ჯემალს) ჭურჭელს აიღებ და ჩავგალ. მოდი დაგანახეო. (ჯემალს ფახუარაში გადახედებს) ტელეფონის ჯიხურს ხომ ხედავ. გვერდზე ხედავ ონეანს?

ჯემალი. ეს ამხელა რიგი წყალზეა?

იაშვილი. წყალზეა.

ჯემალი. სამსაათიანი მაინცაა.

იაშვილი. შეიძლება მეტიც.

ჯემალი. ჩავალ ახლავე თორემ მაგ ხალხს კიდევ მიერთებიან. (ჯემალი სამ-ზარეულოში გავა) აბა ვინ მოდის წყალზე?

ხელი. წარო, ლილი, ჩავიდეთ. მივებმაროთ.

ლილი. ჩავიდეთ! (გადიან სამზარეულოში).

იაშვილი. (ხათუნას) გაკვირვებული ვარ... როგორ არ გაცვდა ეგ სარკე შენი შეიძლენი გურებით... როგორ არ მინდა სამსახურში მისვლა, მაგრამ...

ხასიათნა... რომ არ გინდოდეს არც წახვიდოდე.

იაშვ. შენ რა გონია, ხათუნა... არ დაიჯერებ, მაგრამ, თუ გინდა სიმართლე იცოდე, გიყის დანახვაზე ალერგია მემართება. (თან მთელი სისწრაფით იცვლის ტანისამოსს).

ხასიათნა... ვიცი, ვგრძნობ... დაგავიწყდა ექიმმა რა თქვა? თუმცა სიყვარულს წამლები არ შევლის.

იაშვ. შენ კარგად ერკვევი, ხათუნა, სიყვარულში.

ამ დროს ოთახში გაქვავებული სახით შემოდის ცირა, სამოციოდე წლის ქალი.

იაშვ. ცირა? რა დაგემართა, ცირა, როგორა ხარ?

ცირა. ცუდად.

ჯემალი ქვაბების რახარუხით გადის გარეთ. მას ნელი და ლილიც მიპყვებიან. ცირა თვალს გააყოლებს.

იაშვ. (მათზე). ჯემბერის ნათესავები გვეწვინენ სოფლიდან.

ცირა. ხათუნა რას შერება, კიდევ ავადაა?

იაშვ. უკეთაა... ღლეს უკვე აღგა... დადის... მიდი, ნახე.

ცირა. გამარჯობა, ხათუნა!

ხასიათნა. (ციფად) გაგიმარჯოთ.

ცირა. მომილოცავს გამოჯანმრთელება.

ხასიათნა. გმაღლობთ.

ცირა. ეს ჩემგან. (ჩანთიდან ოქროს ძეწყვეს ამოიღებს და ცდილობს კისერზე დაჰკიდოს. ხათუნა ხელს აუქნევს და ჩააგდებინებს. ექიმი, რომელიც აქამდე თავს იძინარებდა, დგება და საეჭვოდ დაძრება თოახებში. იგი ერთ-ერთ მომენტში ისევ უკან დაბრუნდება და თავს მოიძინარებს).

ხასიათნა. რა გინდათ, ცირა დეიდა, ჩემგან რა? აღარ შემიძლია. არ მინდა ეს თქვენი საჩუქრები, არა, არ დავიკიდებ მაინც მაგას გულზე, არა!

იაშვ. ხათუნა, ჰექუას მოწერებ!

ხასიათნა. რა ვენა, ცირა დეიდა, არ მიყვარს, არა, არ შემიძლია.

ცირა მე დედა ვარ, ხათუნა!

ხასიათნა. რა ვენა, ცირა დეიდა, ვიცი რაც უნდა მითხრათ, ცველაფერი ვიცი. ვიცი, რომ ერთი შეიტლი გაყავთ, ვიცი რომ მაბამისის სიკვლილის შემდეგ მთლად გადაირია, ვიცი, ვიცი რომ შენ არ ათევს ღამეს, რომ მხოლოდ მე შემიძლია მისი გადარჩენა. ვიცი, რომ ძალიან ვუყვარვარ, რომ მთელ ქვეყანას ვურჩევნივარ: დედასაც, მე-გომბრებსაც, ახლობლებსაც... აღარ შემიძლია, ამ ცველაფერის მოსმენა... ვიცი, რომ ოქროებში ჩამსვამს, ვიცი რომ მუთაქები ფულითა გაქვთ საკსე. დღედაღამ მაგას ჩაბჩინისებენ დედაჩემიც, მამაჩემიც, შაგრამ რა ვენა, არ მიყვარს, არა, მეც ადამიანი ვარ და, ბოლოს და ბოლოს, სხვა მიყვარს...

ცირა. ვიცი, ხათუნა, ვიცი რომ სხვა გიყვარს, მაგრამ რომ არ გინახავს ის კაცი, გენაცვალე. რომ შეიძლება შეხვდე და არ მოგეწონოს!?

ხასიათნა. არ შეიძლება. რანაირად შეიძლება. მე ის უკვე მიყვარს. ის ჩემი იდეალია. მისი ყოველი სიტყვა ჩაწერილი მაქვას. მოგიტანოთ დღიურები და წაგაითხოთ? შან ბრწყინვალე ლექსები გამომიგზავნა. თქვენ ამას ვერ გაიგებთ, სულ არ გავთხოვდები, მაგრამ სხვას არ წავყვები, გესმით? არა, არა, არა!

იაშვ. ცირა, უნდა მაპატიო, სამსახურში მაგვიანდება.

ცირა. სამსახურში? ღლეს?

იაშვ. ჲო, რაობოდ გაგიკვირდა? ღლეს სამუშაო ღლეა. (ხათუნას მეცარად) ხათუნა! (შემდეგ ისევ ცირას) რას იზამ, ცირა, ნახვამდის... ბედნიერი ახალი წელი...

ცირა. კარგად, კარგად. მაინც რა ღლესები გამოგიგზავნა იმ შენმა უჩინ-მაჩინმა, ეკრ წაგებითხებ?

ხასიათნა. ის თქვენი დასაცინი სულაც არაა. ყოველ შემთხვევაში, თქვენს შეიღ-

შენ ალბათ შიშით გული გისკდება, როდესაც ჩემით არ როდესაც ჩემთან შეხვეძლას ფიქრობ, მნელია ჩემი გადავიწყება, და ალბათ ღამის სიზმრებში გახმობ.

କେମିରୁବା, ରୂ ରୂ ଦେଲାହିମୀ ଅଳାକ ଫଳରୁଣନ୍ଦେହୀ, ଖାଗିଲା, ଗାତକୁଣ୍ଡା! ଓରା, ଜାନକୁଣ୍ଡା? ସିଳ ଜାପିବା? ବାଥିନ୍ଦା?

სასურანა. თქვენ რა, თქვენ კი არ წახვიდოდით? უსიყვარულოდ რომ გათხოვილიყავით, რც წელიწადს შეინ რომ საგიერთი გქონდათ, მერე შეგხვედროდათ ერთადერთი ნამდვილი ბამაჯაცი...

ଓিলা, অৱা মজুরা, সামৰ্জি ফা... তাৰিখ প্ৰকাৰ মনোবিজ্ঞানী আৰু বাচ্চা

სასულის. ოქვენ რომ ჩემთამარი ხათუნა გყოლოდათ შინ, ოქვენც ასე დავემართებიდათ... ოქვენ ახლავა გათხოვადებილით აღმართ.

Same as the previous sample, except that 36 k-Fan and 36-S-3-5

වෙතින් මුදල් සඳහා ප්‍රතිඵලීය නොවා ඇත්තේ මුදල් සඳහා ප්‍රතිඵලීය නොවා ඇත්තේ.

ଓিনা শেখেন কুমার, যেসব দুর্ভাগ্য, গুরুত্বপূর্ণ।

୧୨୦୮୯ ରୁପ ଶେଷାଶୀଳିତ, ଆରଣ୍ୟପାଇଁ ପରିଦେଶ ଜଗତକ କାନ୍ତି.

საღამის, იყოს, იყოს... ოქროს ხომ ფულის სუნი ასდის და თანაც ყოველთვის თვით თქმა აძლი.

საუკენეს. ვიცი, ზოგი სამჯერ და ოთხჯერ ასწრებს გათხოვებას. რამდენჯერ უნდა მიითხოთ. პირველად სიყვარულით, მეორედ სინანულით, მესამედ სისულელით და ასე „შემდეგ... მეც ალბათ თანდათანობით გავივლი ამ საფეხურებს, პირობას გაძლიერებას.

ლილი და ნელი მხრებს აიჩინიენ და სამზარეულოში გავლენა.

ଓଇବା, ଶ୍ରୀନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଆସିଥିଲୁ କମାଳର ମିନଦା କମ୍ ମ୍ୟାଙ୍ଗଦେଶ, ଏରତି ଜ୍ମାରି, କରି ଜ୍ମାରି...
କାହିଁ ପଥରି ତା କାହିଁ ଫେରିଥାଏ ଏହି କାହିଁକାହିଁ କାହିଁକାହିଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କୁଟୀର୍ମା ପାଇଁ କୁଣ୍ଡଳିଙ୍ଗ
କୁଟୀର୍ମା, କାତରିନାର୍ମଣିକା

ԱՌՈՒՆԱ. ՏԱՐ ԵՐԵ՞Մ? ՏԱԼՈՒՅԻ ԿԱՐՀՈՒԹ. ԹԱՇԽԻՆ ՀՐՈՎԱՐԴՅԱ ՖԵՆ ԲԵՐԵՎԵՐԾ. ԲԵՐ ԱԿԱՋՅԱ ԲԻՇՎ-

ქუცევი. დავრჩები და ფეხს არ მოვიცელი აქედან, სანამ თანახმა არ იქნები. უიჯაჭები ასე, ერთი წელი, ორი წელი, სამი... ეპ, ლევან, ლევან, შე საცოდავო.

ცირა სკამს აიღებს და დაჯდება. ამ დროს ოთახში თავიდან ფეხებამდე გალუმ-ჰული ჯემალი შემოვარდება.

ჯებალი. მიშეველეთ, გავიყინე!

ხათუნას სიცილი წასკდება. ცირა გაკვირდება. ნელი, ლილი და ელისო სამშა- რეულოდან გამოცვივდებიან.

ელისო. რას დამდგარხარ, ჩქარა სააბაზანოში!

ჯებალი. სააბაზანოში? მოვიდა წყალი?

ლილი. ჰო, დაგიხატავენ.

ჯებალი. და ტანისამოსი ხომ მინდა რამე?

ხასუნა. წამოდით, რამეს მოგინახავთ.

ჯებალი. (ლილის) რას მიყურებთ, ქალბატონო, კაცი არ გინახავთ?

ხათუნას ჯემალი და ელისო გაპყავს. ნელი და ლილი ტახტზე ჩამოსხდებიან.

ცირა. ვინ იყო ეს შიშველი კაცი?

ნელი. ხათუნას მეგობარია.

ცირა. ხათუნასი? თქვენ ვინა ხართ?

ნელი. მე ლილის მეგობარი ვარ.

ცირა. ვისი?

ლილი. ჩემი.

ცირა. თქვენ?

ლილი. მე ანზორის მეგობარი ვარ.

ამ დროს სკამზე მძინარე ექიმს ხველა აუტყდება და წამოდგება. ცირა შეშინე- ჰული იყინხავს.

ცირა. ეს ვინდაა?

ლილი. ეგ ოჯახის მეგობარია.

ექიმი. (ცირას). შეავსეთ ანკეტა?

ცირა. რა?

შემიგო. ჰოო, თუმცა... დროებით დაგროვებთ, საღამოს კი საახალწლო სუფრაზე გეწვევით. მაპატიეთ (წავა).

ცირა. რა უნდოდა ჩემგან, რა ანკეტა, გისია?

ხათუნას და ელისოს შემოპყავთ ძეელებურ ჩოხა-ახალუხში გამოწყობილი ჯე- ბალი.

ჯებალი. აბა როგორ მოგწონთ, მიხდება?

ლილი. ჩოხა?

ხასუნა. ბაბუაჩემისაა, ოჯახის რელიქვია.

ჯებალი. რა არის ხათუნა, ეს რა მეზობლები გყოლიათ. (თან ფანჯარაში გა- დაიხედავს) მივედი და იმხელა რიგი რომ დამხედა, გული გამისკდა. დავიწევ წუწუ- ნი, შინ ავადმყოფი მყავს-მეთქი, წყალი იმიტომ მინდა, აბები ვერ გადამიყდაპებია- ბეთქი. ვიწუწუნე, ვილაპარაკე, აქეთ მოვედე — იქით მივედე და როგორც იქნა, მთელი ჩემი დაძლომატიური არსენალი რომ ამოვწურე, გამიშვეს ურიკოდ. აიგო ჩემი ქვაბი და დაწყდა კიდეც წყალი. მოვიდა ერთი რუსის ქალი, სტაცა ჩემს ქვაბს ხელი და პირდაპირ თავზე ჩამოამხო.

ელისო. საწყალი.

ՀՅԹԱԾՈ. մանց և սառպարու ծեղծո մայզը. և սեզագանա զար հիմքրոլո, և սեզագանա վըշերործ. և սեզագանա զար գայոնմեծուլո, և սեզագանա զմշմառծ. և սեզա շնճա զոյս, և սեզագանա զար դա տանց ույ զար հիմքրութելուն ամ հիմասալսեմո, յացո ուղոյրեմ արևենա իշա-րածուլուո.

ՀՅԹԱԾՈ. ժյմալու դաշլուրս դաշլուրուն, մաս և սեզեմու աչպաշիան. հայաց բալեֆոնո, պա-լան Շյյրութեմուն դա մոնշատշուլութո մոամբութեմուն բալեֆոնուն.

ՀՅԹԱԾՈ. (բալեֆոնու մուտութեմուն). ոյս, ոյս!

ՍՄԹՄՈԼՍ Ենու աօլոցին.

ԵՎԼՈ. ցումենտ, ալո, ալո, զո, զո, այսա!

ԸՈՂՈ. անծորուս?

ԵՎԼՈ. ումիշյա, ումիշյա... եստոնա, մոճո, մոճո!

ԵՎԼՈՒՆ. ցումենտ... զըդա... զըդոյուն, զաբարուն? (ցանցոյթրեթելուն, Շյոնեթելուն դա սասովարյացետոլուն). զըդա, զըդա, Շյեն մարտալս ամինծ? (եստոնաս պարմուլուն դաշ-յութուն). մաս Եյլու Մինչորդ համուզարդեմա դա ամուսնության մոմոլունուր, զըդահիմունարուն գատեմութուն...

ԾԱԽ ԷՒ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԻ (ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ) ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

II ԹՈՎԹՈՎԵՐԻ

Կոլաժեցիոն ոչաքშու և կումբու սաաթալիլու սովորակ յսեցեան. պայմանու այ արուս: Հյթալո, շոլուս, ցոյո, նելո, լուլո, ուրա դա եստոնա. առ արուս մեռլուն ոչաքշու և ալրոնեցի ումիշյա դա չշմիջրո. սովորուս տապու մջութու շյեմալու սագլեցրմելուն բա-մոնիպացիս.

ՀՅԹԱԾՈ. ածա Շյազեյտ կոյէշի. ասե. ամ პորզելու կոյէշու, մը մեսուրս եստոնաս սագ-ըցրմելու Շյեմոցտայնուտ...

ԸՈՂՈ. հուտ? հուտ?

ՀՅԹԱԾՈ. կոյէշու.

ԵՎԼՈՒՆ. եստոնաս սագլեցրմելու կոյէշու? մոյուց պանչիս կյալո! ծարոնու ցոյո, մոամուրուտ հաս պանչուու!

ԸՈՂՈ (պանչուս շյեմալու պանչիս). ածա ցամոմարտցու!

ՀՅԹԱԾՈ. պանչուտ մամոնեթու? կո ծարոնու. (Շյոցեցիս) մոյուց, մը մոնճա եստո-նոս սագլեցրմելու գալուու. ցոցոնասու...

ԵՎԼՈՒՆ. հոմլուս զըդաւ սեզաս ցայզա դա մամա կո արացուն ուցուս սագ գամրիս...

ԵՎԼՈ. չոնքուն ցայցարդունու. սյումիս, հոմ սայրունու ալար դաթրունցուս Շոն.

ՀՅԹԱԾՈ. վիշորյա մացուրու մոնճա դաշլուուտ սայարտուցու սագլեցրմելու, հոմ սեյտ շագանակ մեռմելութու ասետո անցելունի Շյուլու կըսաց, ցացոմարյան, եստոնա! ցա-ռումու հաս, ուցու հոցուր ցութեցիս լոմունու? (Բալեֆու դա ցուուս ցագանիւցուս) ծարոնու ցոյո!

ԸՈՂՈ. ահա, մը լցոնուս ահա ցեզամ. մը եռմ գուներու մայզու.

ՑՈՒԱ. գուներու հիշենցա ցայզաս պայմանու, ասյ առ արուս?

ԸՈՂՈ. հոմ Շյեմեցլուս, հյեմ տապու ցենացալուտ, մացրամ առ Շյեմունու, ծորունու մայզու ցագանիւնու, տանց ցու.

ლილი. მიღი, მიღი, გამოცალე! ბორკინი არა, ბრუცელოზი... აუწი, აუწი, აუწი

უშავს, არ მოგელავს ერთი ყანწი.

ჯემალი. შენ ნუ დარღობ რაა, ხათუნა. ზოგს საქრთოდ არა პუშას მშობლები... ლილი. ჰო, ინკუბატორში არიან დაჩეკილები.

ელისო. ის კი არა, სჯობს კიდეც ასე... (ხათუნას) დამოუკიდებელი ხარ, რასაც გინდა იმას აკეთებ, ასე არ არი?

ნელი. (ელისოს) შენ რა, ეჭვიანობ, ლამაზო?

ელისო. მე?

გივი. საცოდავი ბავშვი.

ცირა. საცოდავი? რატომ არის ხათუნა საცოდავი? მე წავიყვან ჩემთან და პატიოსან სიტყვას გაძლევთ, რომ ცივ ნიავს არ მივაკარებ, ცივ ნიავს...

სელი. ხათუნა, შენ გული არ გაიტეხო. შენც ადექი და გათხოვდი, მართლაც... ჰო, ჰო, ცველაფერი ჩაივლის, დამიჯერე. ხომ გახსოვს ეგვიპტის ფარაონს რა ეწერა ხელზე. ესეც ჩაივლის.

ლილი. ჰო, ჰო... ჩაივლის, ჩაივ...

ხათუნა აღარავის უსმენს და ქვითინით შერბის თავის ოთახში.

ნელი. საწყალი ბავშვი, მთლად მარტო დარჩა.

ლილი. (მტკიცედ) წინ!

ცველანი ერთად ხათუნას მიპყებიან. სცენა ცარიელდება.

ამ ღროს თაიგულით ხელში ოთახში სახეგაბრწყინებული ჯუმბერი შემოვარება.

ჯემბერი. იამზე, იამზე, სადა ხარ, მომილოცავს, მომილოცავს ახალი წელი. მორჩა, ხვალიდან ახალ ცხოვრებას ვიწყებთ!

(ტახტის, სკივრისა და გაწყობილი სუფრის დანახვაზე გაკვირდება. შემდეგ ხმა-ურს გაიგებს მეორე თახიდან და შეშინდება. არ იცის რა ქნას, მოლოს ტახტს ახალის და შიგ ჩაძრება. სტუმრები ხმაურით შემოვლენ უკან და სუფრას მიუსხდებიან. ხათუნა ჭიქას აიღებს).

ხატუნა. დამისხით! (ჭიქას აუვსებენ) მე მინდა დედაჩემის, იამზეს სადლეგრძელო შემოგთავაზოთ.

სელი. არა, არავითარ შემთხვევაში. მე მაგ სადლეგრძელოს არ დავლევა ქალი რომ ასეთ ოჯახს მიატოვებს და ვიღაც გადამთიელს გაპყვება... არ დავლევა, არავითარ შემთხვევაში...

ხატუნა. რაო, რა უნდა? ვერ გავიგე.

ლილი. რაო და იამზეს სადლეგრძელოს არავითარ შემთხვევაში არ დავლევო. ქალი რომ ოჯახს მიატოვებს და თავიდან სხვა მხეცვები გათხოვდება, მე იმ ქალის სადლეგრძელოს არავითარ შემთხვევაში არ დავლევო.

ხატუნა. მე კი დავლევა, ღიას, მართალია, დედაჩემი გათხოვდა, მაგრამ ცხოვრებაში ცველაფერს თავისი ახსნა აქვს... ჩენენ ხომ არ ვიცით არა მიზეზი. იქნებ რა შიზეზი პერნდა. მოკლედ, გაუმარჯოს ჩემს დედას, იამზე!

ჯუმბერი ველარ მოითმენს და ტახტის სახურავს ახდის.

ჯემბერი. რაო, რაო, ვინ გათხოვდაო?

ცველანი გაიფანტებიან და ჯუმბერს მიაჩერდებიან. ბოლოს ისევ ლილი გამე-დავს.

ლილი. იამზე.

ჯემბერი. იამზე? ხათუნა, მართლა?

ხასიური. პო, გათხოვდა, გივის გაჟყევა, თავის დირექტორს.

ჯუმბერი. ყანწი, ჩქარა, ყანწი მომაწოდეთ!

ნელი. ყანწიო?

ჯუმბერს ყანწის მიაწვდიან.

ჯუმბერი. შეგობრებო, მე მინდა ჩემი მშვენიერი მეუღლის, ყოფილი მშვენიერი შეუღლის საღლეარძელი შემოგთავაზოთ. ნუ გაგიკიორდებათ, განა ცოტაა ისეთი ოჯახები, რომ ცოლ-ქმარი ერთმანეთს ღალატობენ და მაინც ერთად ცხოვრობენ? ეს ხომ ყოვლად დაუშვებელი უმსგავსობაა. აი, ამიტომ, მე ვსვამ იამზეს საღლეარძლოს ქალისას; რომელმაც-სპერტ სიყვარულს ანაცვალა ოჯახის ბედნიერება, სიმ-დიდრე, ქონება, ბინა...

ლილი. კაი ქართველი, კაი ვაჟკაცი! ეჭ, ანზორ, ანზორ, შე აზიატო!

ჯუმბალი. მოიცა, მოიცა... ბინა?

ჯუმბერი. დაახ, ბინა... ოპო, გამდიღლდები ერწობა, კი ვერ გიცანი...

ქლისო. თუკი თქვენისთანებს გადაეყრება, გამდიღლდება აბა რა!

ჯუმბერი. ვაპ, ეს რა ძეირფასი სტუმრები მწვევიან, მე კი... ის ეს მესმის! გუ-ლით რომ მღომებოდა, ასე ერთად ვერც შეგქრებდით ალბათ. ყოჩალ, იამზე! ეს რა შევენიერი სუფრა გაუწყვა. არა, მაინც რამ შეგაწუხათ?

ჯუმბალი. დაიწყო არა, ისევ ძელებურად!

ჯუმბერი. (შეაწყვეტილებს) შენი საქმე გაჩარჩულია, შენ რა გაქვს სანერვიულო?

ჯუმბალი. გაჩარჩულია? რომელი მოიტანე მაინც, ფული თუ ორდერი?

ლილი. კი მაგრამ, მე თუ მივიღებ ბინას, მე?

ჯუმბერი. ნუ დელავთ, ერთიც იქნება და მეორეც, ყველაფერი მოგვარდება.

ჯუმბალი. როგორ თუ ერთიც იქნება და მეორეც... ფულსაც გვიბრუნებ და ბი-ნასაც გვაძლევ? ავშენებულვართ და ეგაა!

ლილი. მე თუ მივიღებ ბინას, მე?

ჯუმბერი. ერთ კვირაში დაგიძახებენ, პასპორტები უნდა წაიღოთ, მეტი არა-ფური გინდათ...

ჯუმბალი. მერე?

ჯუმბერი. რა მერე, მოგცემენ ორდერს და ის იქნება.

ჯუმბალი. გასალებით?

ჯუმბერი. რა თქმა უნდა!

ჯუმბალი. კაცო, შენზე არც ცემაშ გასჭრა? არც მუქარამ? ეს ტახტი და კარადა შენი ხომ არა გვინია, ჩემია, და სანამ ფულს არ დაგვიბრუნებ, აქედან ფეხს არ მო-ვიცვლით იცოდე!

ლილი. არც მე... მე არ მოვიცვლი ფეხს. სად არი ჩემი ფული, რა უყავი? (გაუქანებს ჩანთას. იწყება არეულობა. ბოლოს ჯუმბერი იყვირებს და ყველას გაა-ჩუმებს).

ჯუმბერი. დაწყნარდით! დამშვიდდით! გაჩუმდით! მაცალეთ ერთი წუთით. ცი-რა; მომიტანე ერთი ეგ ტელეფონი აქ!

ოირა. ახლავე.

ჯუმბერი სავარძელში მოკალაოდება. წინ ტელეფონს დაიღვამს.

ჯუმბერი. ახლა ეგ ხალხი, სუსელა სამზარეულოში გაიყვანე!

ოირა. აბა გადით ახლა კველანი სამზარეულოში, ჩქარა, ჩქარა...

ჯუმბალი. მოიცა, რა გვინდა სამზარეულოში, ამ კაცთანა გვაქვს საქმე.

ტიტო. გრძლით, გადით!

ლილი. გავიდეთ, აბა ერთი, გავიდეთ!

ცირა მათ სამზარეულომდე მიპყვება და უკან დაბრუნდება.

ჯემბერი. მომიყვანე ახლა... პო, ის, ცოლ-ქმარი ხიდეშელები... ცირა. ხიდეშელი... ხიდეშელები!



ჯველანი გამოცვილებიან.

ჯემალი. (ლილის და ნელის) ხიდეშელები ჩვენა ვართ, თქვენ სად მოდიხართ, გვაცალეთ, ახლა ცოტა ხანს... ელისო. ჩვენა ვართ ხიდეშელები, ჩვენ!

ჯემალი და ელისო ეჭვის თვალით შეხედავენ ტელეფონზე საქმიანად მოსაუბრებულებელს.

ჯემბერი. როგორ? კი მაგრამ, ქალბატონო თინა, ჩვენ ხომ შევთანხმდით... ხიდეშელები, დიახ... თქვენ ხომ მიიღეთ... რა? ააა... კარგად, კარგად. (დადებს ყურ-შილს). ქალბატონი თინა, მანწყავა. (და შუბლზე მიირტყამს ხელს) მოსაკლავი ვარ ჩა, მართლა მოსაკლავი...

ელისო. ნუ არტისტობ რა ჯუმბერ, ნუ არტისტობ!

ჯემალი. (აღლდება) რას აფერისტობ, მორჩი რა... ან ფული დამიბრუნე დღე-სვე, ან არა და მოგვლავ ბოლოს და ბოლოს!

ელისო. შარშან ბინა თუ არა გვექნდა, ფული მაინცა გვექნდა, ახლა აღარც ფული გვაქვს და აღარც ბინა, თანაც იმედიც აღარა გვაქვს რომ დაგვიძრუნებ. ბავშვი მინდა გავიჩინო, ბავშვი მინდა, გესმით, ბავშვი... (იწყებს სირბილს ოთახში), (ჯემალი დღილობს გააჩეროს) ესაა ბუნებრივი მოთხოვნილება. ბავშვი ვერ გამიჩენია, სახლი ურა მაქეს, კარი არა მაქეს, ბავშვი მინდა გავიჩინო, ბავშვი მინდა მყაფ-დეს...

ჯუმბერი ველარ გაუძლებს, მოკიდებს ელისოს ხელს და სილას შემოჰკრავს. ჯემალი მისკენ გაიწევს. ატყდება აყალ-მაყალი. ჯემალს გააკეთებენ.

ჯემბერი. ბინა გინდათ ხომ? მოდით აქ! (მიიყვანს იამზეს ოთახთან) აი ბინა, შედით და იცხოვრეთ! არც თქვენი ქირა მინდა, არც ფული...

ელისო. მე ჩემი ბინა მინდა, გესმის? ჩემი საკუთარი ბინა მინდა, საკუთარი.

ჯემბერი. გექნებათ, საკუთარიც გექნებათ. ბოლოს და ბოლოს ამ ოთახს სულაც თქვენ დაგიმტკიცებთ. იამზე აღარ დაბრუნდება, წავიდა, გათხოვდა, რომც დაბრუნდეს, მე აქ აღარ გავაჩერებ... შედით, შედით.

ცირა. შებრძანდით, შებრძანდით, ევ ხომ იამზეს ოთახია.

ჯუმბერი ძალით შეყრის ორივეს შიგნით და კარს გამოკერავს. ხათუნა ტაშს უკრავს, ჯუმბერი კი ისევ ტელეფონს მიუჯდება. ნელი და ლილიც მასთან მიჩოჩებან. ჯუმბერი ნომერს აკრეფს.

ჯემბერი. დიახ, ქალბატონო თინა...

ლილი. თინა იოსების ასული მანწყავა?

ჯემბერი. კი მაგრამ, თქვენ ხომ დამპირდით... თქვენ ხომ მიიღეთ თქვენი წილი... ააა... კი... კი... კი... დიახ, დიახ... კარგით აბა, კარგად..., (დადებს ყურმილს) მოსაკლავი ვარ, ნამდვილად მოსაკლავი...

ლილი. ნუ თაღლითობ, რა, ჯუმბერ, ნუ თაღლითობ, ან ფულს დამიბრუნებ დღესვე, ან არადა შენს თავს დაბრალე, რაც დაგემართოს, შეიძლება, ამდენ ხას ასე ატყურ კაც?

სელი. დამშვიდები, ლილი, დამშვიდები...

ლილი. რანაირად დავშვიდედე, ნელი, რანაირად, ბინა დავკარგე, ფული დავკარგე, ანზორიც დავკარგო? ასე როგორ შეიძლება...

ჯემბერი. გაჩუმდით, გაჩუმდით! წამოდი, წამოდი ჩემთან! (მოკიდებს ხელს და

ლილი. და შენ სად უნდა დაიძინო?

ჯემბერი. ეკე მე ვიცი.

ლილი. მართლა?

ცირა. შებრძანდით, რაღას დგახვართ?

ლილი პირჯვარს გადაიწერს და ჯუმბერის ოთახში შევა. ჯუმბერი კი ნელის
მოკიდებს ხელს და გვერდით გაიყვანს.

ჯემბერი. მოიტანე ფული?

სელი. მოვიტანე, მაგრამ ვერ მოგცემ.

ჯემბერი. კი ბატონი, ნუ მომცემ... მაგრამ არ შემოგეხარჯოს, ერთ თვეში
ადგვეურდება, შე თვითონ დაგიძახებ.

სელი. ენახოთ, ვნახოთ.

რეკავს ტელეფონი. ყურმილს ცირა აიღებს.

ცირა. ვინა? ბუაძე ლილი? ჯუმბერ, ვიღაც ლილი უნდათ.

ჯემბერი. ვინა? (გამოსტაცებს ყურმილს) ვინ ლილი, რა ლილი... სად რეკავთ?
ბუაძე?

სელი. ლილი, ლილი! შენთან რეკავენ, ჩქარა!

ლილი. (შემოვარდება და წაგლეჭს ყურმილს) მე ვარ ბუაძე ლილი, მე. აღო,
გისმებს... ანზორ, მე ვარ, მე... იცი, ანზორ, ბინა მივიღეთ, მაგრამ არ მომწონს... რა-
ტომ? რატომ და კომუნალურია, სამზარეულო და ტუალეტი საერთო აქვს, თანაც
დაბალჭერიანია... მოხვალ, ანზორ? აქ შევხვდეთ, პო. მოლი რა? უთხარით რა, მო-
ვიდეს. თქვენც უთხარით, რა?

ჯემბერი. სად? აქ?

ლილი. პო, პო!

ჯემბერი. (ყურმილში) ანზორ, სასწრაფოდ გამოცხადდი პეკინის ოცდაშვიდში
კილომეტრთან. პო, პო, ჯერჯერობით აქ იცხოვრებთ და მერე ვნახოთ. გელოდებით
პო, პო, მოუთმენლად (დადებს ყურმილს).

ლილი. მოვალო?

ჯემბერი. კი, მოვალო, მოვალო. აბა, ახლა კი სუფრასთან, ჩქარა, ჩქარა. ჯე-
მალ, ელისო! სუფრასთან კუელა!

ცირა. მე წავალ და ახლავე მოვალ, ახლავე (გავა).

პირი. მოითმინდეთ! ერთი წუთით... აქეთ მოიხედეთ, აქეთ! ეხლა მეც დამიგდეთ
ჯური. მეცა მაქვს თქვენთან პატარა საქმე.

ჯემბერი. არ თქვა ახლა, რომ შენც ბინა გინდა.

ლილი. ანკუტები უნდა ალბათ ისევ.

ცველა. რა ანკუტები, რის ანკუტები, რა დროს ანკუტებია, არავითარ შემთხ-
ვევაში.

გვივი ჯიბიდინ წითელ პირალობის მოწმობას ამოილებს და იქ მყოფი დემონსტ-
რატიულად გადაუშლის. ყველა შეშინდება და გაისუსება. ლილი გაბედავს, მიუახ-
ლოვდება და წაიკითხავს.

ლილი. ო, ბ, ხევ?

გივი. (წიგნავს დაკეცვას, გულის ჯიბეში ჩაიღებს და იქ მყოფი გადახდავს)
მე თქვენ იფიციალურად უნდა მოგასხენოთ, რომ დავალებული მაქვს თქვენი საქმე
პატარა ცხრას არის ურატურას. ყველა აქ მყოფი ვალდებულია შეიც იანვრამდე მოწმებ-
თან ერთად დაკითხვაზე ჩენთან გამოცხადდეს.

କେବାଣ୍ଡି. ପଦା ରୁ.

ՑՈՅՑ. Մյ կո թիշաց գաելացարտ պայմանագրերից, մաշամ սանդու մերը յէ մոլլետու և կանե՞ն

ՀԵԹԱԾՈՒՅՈՒՆՆԵՐ

ԱՐԴՈՒՅ. ԻՎԱՆՈ ՑԵՂՈ ՇԱՀՆԵՐԸ ՊԱ...

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର

3030. ೪೦

ମୋହନ, କ୍ଷୁଣ୍ଣରୀପୁଣ୍ଡିତଙ୍କ?

2030 ராம்

ଏଠିଲୁ. ଶ୍ରୀ ମେ ଜୁନ୍ଦ ଗୁମଣ୍ଗୁକ୍ଷେତ୍ରିତ୍ରୀ ଶ୍ରୀଶିଳ? କେବଳ କଥା କହିଲା କି କେବଳ
କେବଳିରି, ରାଜ୍ଯର ଗ୍ରେନିରିଆ, କେବଳ ପରି, ରାଜ୍ୟ ବିଭିନ୍ନ ଏ ଏକ ଧାର୍ଯ୍ୟକାରିଗ୍ରେହୀ ଏକା?
ତମେବେ କେବଳି ଜୁଲା ଓ ଏକିବିଲି ଗୋଟିଏ) ରାଜ୍ୟର ଫୋକରବ୍ଦ, ଏକ ଉପର୍ଫାର ଏବଂ ତାଙ୍କା ଅଧି
ଶ୍ରୀଶିଳ ଏବଂ ଆଶକ୍ତିରାଜ?

გვივი. (გაშლის ცხეკირსახოცეს და მისით მოყიდებს ფულს ხელს ფრთხილად). არ აკლიჩებ ბა მაგრამ არავინ ისამ გამომდევ არა მარტივი გადასახადის დროისა. (ჩაილაპარაკებს) დანომრილი პერია. არ ჩაიდო, ეცოტავა? ტენი ტენი ტენი. იცით შეც მინდა გთხოვოთ რაღაც. მე მოჟელი ჩემი ღვაბით, ერთ პატარა, შოწუხთხულ ერთოთახანში ვცხოვორობ. თანაც მრავალშვილიანი ღვაბი ვართ. ხუთი შვილი გვაყავს, ხუთი...

၆၁၂။ (အောက်) ဘုၢာကြည်လဲ?

— 8030. රාජ? සෑම මුදලක් නිස්පාදනය කළ ඇති (පෙරේරා) ප්‍රධාන ලොදුව, මූලිකතම ඡෘගීක්ෂණය ආර්ථික ප්‍රවත්ත වෙත තුළ ඇති

ՑՈՅՈՒ. մագլութը. Յուղա, ցա՛՛՛ն մոռեց և կամ, հաշեգաւ մտյալո տորմերու Հյուլօ Յունեցիթը. Ինցորդ յիշա գարձաւցալա Բյունո մշէռնելո աժա Տանշաճու. Առոտաթօննիւ Վահրման.

კვებები. ა, ვიცი, ვიცი... მაგრამ თქვენს გარდა, მაგ ბინას სხვებიც რომ უთ-
ალოდაონებინ?

၁၀၃၀၊ ၈၁ တွေမှာ ဦးဇော်၊ အောင်ရှုရွေ့ခံပြီး၊
အျေးဆိပါရွှေ၊ ဒာဝေးမှု သုတေသန နည် ၁၁ မိန့်၊ မြန်မာ ဘာသာ

(အသိတေသနများ၊ စွမ်းဆေးမှု စွဲ၊ ခွံစွဲ၊ သတ္တာရီး၊ ပြောလုပ်မှု)။

БІЛГОДІЙСЬКА СІЛЬСЬКА РАДА

ବିଭାଗ କୁଟୀର୍ମା ପଦାଧିକାରୀ ଏବଂ ଉପାଧିକାରୀ ପଦାଧିକାରୀ

ოჯონის, იცოდე! აია, აზლა კი უველა სუფრასთან, გთხოვთ მისი მარტინი მარტინი მარტინი მარტინი მარტინი მარტინი

ଓ. ১. ১

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାଣିକା ପରିଚୟ ଓ ଲଙ୍ଘନ କାର୍ଯ୍ୟ କରିବାରେ ଅନୁଭବ ହେଲା

2020 denuncia Amazônia tem 26% de desmatamento, o maior da história.

8030. თქვენც ასევე, ნახვამდის! (გადის).

ლილი. რა პატარაა და ობეჭესის თანამშრომელია.

ჯუმბერი. აბა, ჩამოვასხათ. მოიტათ ჭიქები. ყანწი... დროზე თორემ საცაბა ახალი წელიც მოგვიყაუნებს...

ლილი. მე მინდა რა, ერთი საღლეგრძელო დავლიო?

ლილი. ანზორი გინდა აღლეგრძელო?

ლილი. ვაიმე ანზორი, მართლა, რომ ვერ მოგვავნოს? ქუჩაში უნდა შეხვდეს ახალ წელს? მაშინ ხომ ისევ ქუჩაში ყოფნა დაგვეკვებება?

ჯუმბერი. რა მინდა მე, იცით? ქართველი კაცი მინდა ვაღლეგრძელო, ვინც მიუხედავად უძმრავი მტრისა და ღუშმანისა, მაინც სიამაყით გაპყურებს მომავალს...

ამ დროს შემოღის დაღლილ-დაქანცული იამზე, რომელიც პალტოს გაიძრობს, შეაგდებს და სასოწარკვეთილი სკამზე მიეცვენება.

ჯუმბერს დოქო ხელში შეეყინება. სხვაბიც შეცუნდებიან და გაკირდებიან.

ლილი. ჯუმბერ, შენ იცი ახლა, ემოციების გარეშე.

იამზე: რომ იცოდეთ, რა ძნელი იყო ჩემთვის ასეთი ნაბიჯის გადაღემა. ჩემს თვალწინ მთელმა ჩემმა ცხოვრებამ სიზმარივით ჩაიარა. ბოლოს კი ჟველაფერი დამთავრდა და ის, რაც იყო, აღარასოდეს, აღარასოდეს აღარ განმეორდება. ჯუმბერ, უნდა მანატოო და ვაძლევ პირობას, ჩემს ცოდვებს აუცილებლად მოვინანიებ.

ჯუმბერი. არა მართლა.

იამზე. ხათუნა, ნუ მიყურებ ასეთი განმგმირავი თვალებით.

ლილი. როგორ თუ ჟველაფერი დამთავრდა?

ლილი. მერე ჩევე? ჩენ საღლა წავიდეთ?

ლილი. ჩენი არ იყო ამის ოთახი?

ჯუმბერი. ეს ამისთვის დამთავრდა, ჩენთვის კი არა, მორიგება ისევ ძალაშია. ლილი. ქუჩაში გვყრით არა? ანზორი გადაირევა.

იამზე. ჯუმბერ, მერწმუნე, ეს მხოლოდ წუთიერი გატაცება იყო, წუთიერი.

ულისო. წუთიერით... აღარც სახლი, აღარც კარი. ბავშვი მინდა გავაჩინო, გეს-მით, ბავშვი. მითხარით, ქუჩაში ხომ ვერ გავაჩენ, არა?

ჯუმბერი. მეც ქუჩაში ვარ დაბადებული და შეილიც ქუჩაში, კაცო?

ლილი. დავიღუძე.

ჯუმბერი. ნუ უსმენთ რა ამას. ჟველაფერი კარგად იქნება, დამიჯერეთ.

ლილი. ეს რომ სხვას ამბობს.

ჯუმბერი. ეს მთელი ცხოვრება ასეა, კაი ხანია ასე აბოდებს. ეს სულ ცაში დაფრინავს, ცაში. იამზე, სიმართლე მითხარი, რა მოხდა, იჩინებთ?

იამზე. არა, კი არ ვიჩეუბეთ, თქვენ წარმოგიდგენიათ? ისე მიმიღო, როგორც ჰეულებრივი, რიგითი თანამშრომელი.

ჯუმბერი. ასეც ვიცოდო. მერე შენ რატომ არ აუხსენი, განსაკუთრებული, არაჩეულებრივი და არანორმალური რომ ხა?

იამზე. მაცალა რომ? ისე მიიღო ჟველაფერი, როგორც საახალწლო საჩუქარი.

ჯუმბერი. რა? რა მიიღო, როგორც საახალწლო საჩუქარი?

იამზე. არ გითხარი, ჟველაფერი-მეთქი?

ჯუმბერი. რა ჟველაფერი, ამისხენი, ნუ შემშალე ჭეუიდან. დაალაგე აზრები!

იამზე. რა დაღაგება უნდა, ჯუმბერ, ჩენი შეხვედრა, რა ვიცი, კოცნა...

ჯუმბერი. კოცნა?

იამზე: ჺო, გადახვევა ჩეულებრივი. რა ვიცი, გაიბლინდა მამალი ინდაურივით, ჩამოუშვა ეს ჩიჩახვი...

ჯუმბერი. (მოწყვეტილ დაეცემა სკამზე) შენც წამოხტი და გამოვარდი, არა? ვერ აცალე ცოტა ხანს, ეგებ მოსულიყო ჭეუაზე ის დალოცვილი.

იამზე. არა, პირიქით, მთლად გადაირია.

კუმბერი. იცი რას გეტყვი? ადგები ახლავე, ამ წუთას და უკან დაბრუნდები. როგორ შეიძლება იმ კაცის ასე ამუჩად ავლება... გავიგდი?

ପିଲାଶ୍ଵର. ଦ୍ୱାବୁର୍ମଣଙ୍କର? ତରା, ଏକାଶନଙ୍କର. ଏହି କିମ୍ବା କାଲ୍‌ପାଦ ଅଲ୍‌ପାତ୍ରଙ୍କର, ଜୀବନବୀରା. କାଳ ଅଥବା, ଗ୍ରେମିନ୍‌ସ? ଶୈଳକ୍ଷେତ୍ରଙ୍କର ଓ କାପିର ଶ୍ରୀମତୀ ତାଙ୍କର କି ହାମିକରଣିକା. ପିଲାଶ୍ଵର. ରଙ୍ଗମର ଘେରାଇରେବା, ମାତ୍ରକୁଟିବି ମାଧ୍ୟମେ ଏହି ମିଳାଇନ.

କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶେଷ ରୁ ପାଇଁ, ରୋଗନ୍ତରେବେ ମିଳିବାନ ମହାଶ୍ଵେ ଦା ରୋଗନ୍ତରେବେ ଏବା? କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶେଷ ରୁ ପାଇଁ, ରୋଗନ୍ତରେବେ ମିଳିବାନ ମହାଶ୍ଵେ ଦା ରୋଗନ୍ତରେବେ ଏବା?

არა. ესები ცოლ-ქმარი არიან, ხოდ?

కొత్తశ్వరా. కొ, రీఘం గమనపడ్డుపో అన్నాడు.

ლილი. ეს, ანზორ, ანზორ, შე აზიარო! მაგი ის დები არ მიაღწია

(1286). കുമ്പുര, മീ ദുനാല, ദാർവാസ്സലം.

ଅପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଶ୍ଵାସକାରୀ ହେଉଥିଲାକି. ଜୁମମ୍ଭେରି ଟିକି ଗାଢାଯୁଦ୍ଧରେ, ଯୁକ୍ତ ଦ୍ୱାରାପର୍ବତୀରେ. କ୍ଷେତ୍ରପତ୍ର(1). ସାଡ ହାରିପାଥାର, ସାଡ ? ମିଳିଯା. ମାତ୍ରମେରାଜିନ୍ ମିଳି ନିରମିଳି କାନ୍ଦିମାଳୀ. ଶେଷ ରା

გვინდია, მე არა მაქსტ ჩემი თავომოყარეობა? პრესტიუი, რომელიც შენ ფეხით გასთოვა? რა უნდა მიმოისწოდოს? ხუთხევი? ნიათები? და ასე უცნობი უნდა მიმოისწოდოს?

— იაშვ. მაგას სიკულიტა მირჩევნია, მომყალი თუ გინდა და მაგას კი ნულარა მოზოვ, გერმანული!

კუმარი. გეყოფა ახლა, თავს ნუ იკატუნებ! უნდა დ

ଲ୍ଲାଙ୍କ, ଏହି ଚାନ୍ଦାଳୀ, ଅଗ୍ରଭାଗ ଓ ତୁମ୍ଭାଳ!

ისა, ხევნით დაიძინეთ.
ისამზ. დეიდა? (თოთქოს ახლადა შეამჩნევს სტუმრებს) როგორ, ეს დამპყრობ-

ଲେବି ପାଇଁ ଏହି କରିବାକୁ ଜ୍ଞାନିକର୍ତ୍ତା, ଅଥ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ଅବ୍ଦ୍ଵାରୀ ଅଥ ବାଲକୀ ଟୁ ଏହି ଗାସିଲୁହମର୍ଯ୍ୟରେ...
କୁର୍ମପାତରି. ରାମ, ରାମ? ଶେଷ ରା ଉଲ୍ଲିପିତ୍ତୁମ୍ଭେଦିତ ମେଳାପାରାକ୍ରମୀଙ୍କଣ. ଶେଷିର ଉନ୍ନତା ଗାସିଲୁହମର୍ଯ୍ୟର ଦ୍ୱାରା ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଦ୍ୱାରା ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏହା? ଶେଷିର ଦ୍ୱାରା ବାଲକୀରେ ଏହା? ଏହାକାରରେ ଏହାକାରରେ...
କୁର୍ମପାତରି. ରାମ, ରାମ? ଶେଷ ରା ଉଲ୍ଲିପିତ୍ତୁମ୍ଭେଦିତ ମେଳାପାରାକ୍ରମୀଙ୍କଣ. ଶେଷିର ଉନ୍ନତା ଗାସିଲୁହମର୍ଯ୍ୟର ଦ୍ୱାରା ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଦ୍ୱାରା ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏହା? ଶେଷିର ଦ୍ୱାରା ବାଲକୀରେ ଏହା? ଏହାକାରରେ ଏହାକାରରେ...

კედალი გაუსვებენ. ეს შენ წათვალ აქედან, შენ გადასახლდები, ესენი კი აქ იცხოვნ, გაიგე? დას, მეტი საქმე არა მაქვს დატოტვილი რქებით ვიარო იქიო-აქეთ! დამზღვ. პო, კარგი, კარგი, მიწვდივარ.

ମୁଦ୍ରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିତ ପାଇଁ ଧ୍ୟାନ ଦେବାରେ ଆଶୀର୍ବାଦ ଦେଇଲାମୁଣ୍ଡିଲା

କେବଳ ପାଦମଣି ଏହାର ପାଦମଣି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

၃၀၉၁ ခုနှစ်တွင်

ପ୍ରାଚୀ. ଶୁଭତ୍ୱକୁଳଙ୍କା:
ଜୀବନୀମୋ

အပေါ်မြန်မာရှိသူများ၏ အကျဉ်းချုပ်မှု အတွက် အမြတ်ဆင့် ဖြစ်ပါသည်။

ବ୍ୟାପି, ମେ ରୁକ୍ଷ ଅନୁମତି ଦିଲୁଣ୍ଡି ଆମିର ଶୈଶବକ୍ଷିଳୀ, ନିମତ୍ତାଗତି ଏହି ଅନ୍ତର୍ଜାଲ କାହାରେ?

ଜ୍ଞାନପିଣ୍ଡ ପ୍ରକାଶକ କୌଣସି

“ అందుల్లా కుటుంబం అందుల్లా, దుఃఖమయినిద్దాడా. ఏ గుర్తుకొన్నావు ఈ పాక శ్వేతసు త్వారిణిసు ఎల్లాసు గుర్తుకొన్నాడెందుకే. లొలొ. మాశిన్ రావుషినంత.

მრუმები უზალისოდ გაიფახტებიას ა

ც უაღილოდ დარჩა, ნილის მიუკავშირ

ნები. ლალი, გამიღე კარი, ნელი ვარ.

ლ(0)ლ0. (გამოიხედავს) რა ვქნა, ნელი,

ანზორი რომ მოვიდეს, სად წავიყვანო?

ნელი. ლილი, რას მეუბნები, რა გამიყვანს ახლა თემქაში?

ლილი. ხათუნა, ეგებ შენთან დააძინო, რა გაიყვანს მართლაც თემწევი.

შემოდის დაბნეული ჯუმბერი. ჯერ ლილის შეუღებს კარს დასაძინებლად, მაგრამ ლილის კივილზე უკან ტყვიასავით გამოვარდება. შემდეგ ელისოს თახაში დააპირებს შესვლას, ელისოც იკივლებს, ამიტომ იმუღლებული ხდება სამზარეულოში შევიდეს, საიდანაც ჯემალი გამოვა და ახლადმიღებულ თახაში დააპირებს შესვლას.

ჯემალი. ხათუნა, შენ რა, არ აპირებ დაძინებას?

ხამალი. ჯემალ, მოდი რა, დავლიოთ?

ჯემალი. (ჩაფიქრდება) მე და შენ? თუ ელოდები კიდევ ვიწმეს?

ხამალი. არავისაც არ ვეღლოდები.

ხათუნა ორ ჭიქას შეავსებს. ერთს ჯემალს მიაწვდის.

ხამალი. ვახტანგურად.

ჯემალი. ვახტანგურად?

ხამალი. ჰო, რა იყო, შენ გაგიმარჯოს!

ჯემალი. მე?

ხამალი. შენ, შენ. (მკლავს გადააწდომინებს) სიყვარულო, სიყვარულო, როგორ სტანჯავ ადამიანს, როგორ უფლეთ სულს.

ჭიქებს გამოლინა. ხათუნა ჯემალს კოცნას დაუპირებს. შეცმუნებული ჯემალი შეკან გაღვება.

ჯემალი. ხათუნა, რატომ არ გაპყვები ლევანს ცოლად?

ხამალი. შენ რა, დამცინი?

ჯემალი. რატომ?

ხამალი: (უბიდან ფურცელს ამოილებს, გადაშლის და კითხულობს).

შენ ალბათ შიშით გული გისკდება,
როდესაც ჩემთან შეხვედრას ფიქრობ.

ძნელია ჩემი გადავიწყება
და ალბათ დამის სიზმრებში მიხმობ.

არა ტანადი, არა ჩემული,
არა ძარღვებში ცისფერი სისხლით,
არამედ ლოთი და არეული
შემოვალ როგორც დანის პრინცი.

ჯემალი ტაშს უკრავს.

ხამალი: ჯემალ, შენ გიყვარს შენი ცოლი?

ჯემალი. (გახედავს შიშით მეუღლის თოას) მიყვარს.

ხამალი. მჯერა, აი მე კი არავინაც არ მიყვარს.

ჯემალი. არც ის, ვინც მაგ ლექსებს გიწერს და გიგზავნის, აბა რატომ ინახავ გულში?

ხამალი. გინდა სიმართლე იცოდე. ამ ლექსებს თვითონ ვუგზავნი ჩემს თავს.

ჯემალი. ეგ როგორ?

ხამალი. როგორ და კარგად. დავწერ, ჩავდებ კონვერტში, დავაწერ მისამართს, გავაგზავნი და მომდის, ვითომ სხევა მიგზავნის. ხო მაგარია?

ჯემალი. ეტყობა, შენც სიმბოლიზმი გჭირს.

ხამალი. არა, ისე, ვერთობი... ჯემალ, მოდი რა, მაკოცე. იცი ჯერ ჩემთვის არავის უკოცნია.

ხათუნა ჯემალის უახლოვდება. ჯემალი უკან იხევს.

ჯემალი. ხათუნა, შენ მთვრალი ხარ, წადი დაიძინე!

ხათუნა ჯემალს მოევევა და კოცნის. ამ დროს შემოდის ელისო და შემკრთალი შეპყურებს ჩახვეულებს. ჯემალი შენიშნავს, რომ ელისო შემოსულა და ცივად გაუშვებს ხელს ხათუნას. თუმცა უკვე გვიანია. ჯემალს სურს თავი იმართლოს.

ჯემალი. (ელისოს) ხათუნა!

ელისო. ელისო.

ჯემალი. ელისო, შენ არ გევონის, ჩვენ ვთამაშობდით...

ელისო. რა სულელი ვარ, რა სულელი, აი თურმე რა ეწოდა აქეთ.

ჯემალი. დედას გეფიცები, და-ძმურად ვკოცნიდით ერთმანეთს...

ელისო. გამეცალე!

(ელისო გადის, იცვლის სამოსს, იღებს ჩემოდან და წასვლას პირებს. ჯემალი აფრირიაქლება. აპრატუნებს ლილისთან).

ჯემალი. ჯუმბერ, სადა ხარ. ჯუმბერ, მიშველე!

ლილის ხმა. ანზორ, ანზორ, შენა ხარ?

ჯემალი. ანზორი არა, ის...

ჯემალი სახლში დარბის და კარებებზე აპრატუნებს. ყველანი გამოცვიდებიან შეა რთაში, ზოგი ლამის პერანგსა ან პიყამოში. ზოგიც ჩაცმული.

ლილი. რა მოხდა?

ჯემალი. რა ხდება, რა ამბავია?

ჯემალი. ჯუმბერ, მიშველე, ელისო სახლიდან გარბის.

ჯემალი. რა? სად გარბისარ, ბინა ხომ მოგეცი, იცხოვრე და აჩინე ბავშვები.

ელისო. მე ჩემი ბინა მინდა მქონდეს, ჩემი. აღარ ვაჩინ ამ შვილს არა, აღარ მინდა ბავშვი. (გამოიძრობს კაბის ქვემოდან მუცელზე ფეხმიმობის დასამტკიცებლად ტუშილად ჩატებულ ბალიშს და მოისვრის) ეს ბინაც უნდა გადავცვალო ან გაყიდო.

ჯემალი. რა დაგემართა მაინც, აღარ იტყვია?

ელისო. ჩემი ჯემალი სხევასა კოცნიდა, სხევას.

ჯუმბერი დაჭვებული მიმოიხედავს და იქვე აჩლოს მდგარი ნელი შერჩება ხელზ, რომელსაც თითოთ დაემუქრება.

ჯემალი. ნელი?

ველი. (შეურაცხყოფილი) როგორ გევადრებათ, რა უმსგავსობაა!

ჯემალი. (ელისოს მიუბრუნდება) მაშ ვისა კოცნიდა, ლილის?

ელისო. ხათუნას.

ჯემალი. ხათუნას? მართალს ამბობს, ხათუნა?

ხასუნა. მართალს ამბობს. მე ჯემალი მიყვარს. რა, პირველად კი არ მაკოცა.

ჯემალი. ხათუნა, რას ლაპარაკობ, შენ რა, გაგიუდი?

ელისო. მე წავედო! (გულდათუთქული ჩემოდანზე ჩამოჯდება).

ჯემალი. სად წახევდი, სად, ვის უკერებ?

შემოღის ცირა, რომელსაც ხელით შემოჰყავს მორცხვად აწურული ლევანი.

ცირა. შეიღო ლევან, გადმოადგი ფეხი, ნუ ვრცხვენია. როდემდე შეიძლება იყო ასეთი მორცხვი, როდემდე?

ლევანი. დედა!

ხასუნა. მე თანახმა ვარ, ცირა დეიდა, თანახმა. წამიყვანეთ აქედან.

ცირა. თანახმა ხარ? რომ იცოდე, ხათუნა, რა ლოდი მომწყდა გულიდან...

ჯემალი. არ დაიჯეროთ, ქალბატონო, ეს ბავშვი (ხათუნაზე), უბრალოდ, აფექტის მდგომარეობაშია და თვითონაც არ იცის რას ამბობს.

ცირა. ჯუმბერ, ვინაა ეს ახალგაზრდა, რა უნდა, ეკი მამიდაშეიღიათ.

ლევანი. ის იქნება, პოეტი.

ჯემალი. ვინ არი პოეტი, შენი... (გაიწევს ლევანზე).

ელისო. მე აქ მეტს ვეღარ გავჩერდები, მე წავედი!

ჯემალი. მოიცა, მეც მოვდივარ, კარგი, მოვდივარ.

ჯემალი. სად მიხალთ, ბიჭი, სად! მითხარით, ვის ხელში მტოვებთ?

ელისო. რა უნდა მაგას ხათუნასაგან, რა?!

ჯემალი. მართლაც... რა დაგემართა, ჯემალ, ბოლოს და ბოლოს, ყველასა გვყავს აქ, ცოლიც, შეიღიც, საყვარლებიც და რა ვიცი კიდევ...



ბერძ. ხათუნას მე ველარავინ წამართმევს, (კემალს) შენ კი არა, ქრისტე-ლმერ-
თი რომ ჩამოიდეს ციდან. ჩემი ბავშვი ორი ათეული წელია იცდის, ლამის ზეტეული გამოიყენება... რად. ჩამოხმა და ჩამონა... (ხათუნას ხელს მოკიდებს) წაფიდეთ, ხათუნა.

ხამუნა. ახლავე? ასე?

ცირა. აპა რას ველოდოთ?

ხამუნა. როგორცა ვარ, ასევე?

ცირა. დიახ, დიახ, ასევე. შენც რა, ქვეყნის მზითევი გეენება წამოსალები. ალ-
ბათ სამიოდე შარვალი და ამდენივე პერანგი, არა?

ჯვებალი. ხათუნა... შენ მაიც უთხარი, ჯუმბერ, რამე. ვერ ხედავ, ვის მისდევს
შენი შეილი?

ლევანი. ჩემზე თქვა?

ჯუმბერი. ვხედავ. ვხედავ კი არა, ჩემზე ბეღნიერი კაცი არაა ამქვეყნად
(ირონიულად).

ხამუნა. (კემალს) მე სრულწლოვანი ვარ. სრული უფლება მაქვს თვითონ გა-
დაეწყვიტო ვის გავივე და ვის არა.

ცირა. მართალია.

ხამუნა. ცირა დეიდა, დასხედით, ცოტახანს დამელოდეთ და ახლავე გამოვალ
(თავის თახაში გავა).

ჯვებალი. ვერაფერი გავიგე.

ლევანი. დედა, ქორწილს როდის გადავიხდით?

ცირა. გაჩუმდი, რა დროს ქორწილია. ივექი მასე და ნუ გატოვდები სანამ მე
არ გეტყვი, დაველოდოთ!

ლევანი. კარგი.

ჯუმბერი. რა ოჯახი მენტრევა თავზე, რა საათივით აწყობილი?

ხამუნა. მამა. (კოცის).

ცირა. ლევან, სანამ ხათუნას არ გაგვატანენ, აქედან ფეხს არ მოვიცვლით
არცერთი, გაიგე?

ლეილი. (ლევანზე) აი ეს ერთილა გვაკლდა და ესეც გამოცხადდა?

ხელი. კი, კი, ახლავე შეგვიძლია გაეხსნათ ფსიქიატრიული, ახლავე.

შემორბის გოვი გაგიერბული.

ლილი. ა. (უწევენებს გოვიზე).

ბიბი. ჯუმბერ, დავიღუძეთ! გაბუხადიას ბინაში შერმაზანოვები შესახლდნენ.

ჯუმბერი. რა? ცირა, აიღე ყურმილი და დამალაპარაკე ერთი მანწყავასთან.

ცირა. ასე გვიან? მერე უხერხეული არ იქნება?

ამ დროს ყვირილით შემორბის იამზე.

იამზე. მოდის, მოდის.

ლილი. ვინ, ანზორი?

იამზე. გივი, გივი, ჩემი დირექტორი.

ჯუმბერი. როგორ, შენ დირექტორი მოდის აქ? თავისი ფეხით?

ლილი. ჯუმბერ, აიყანე თავი ხელში!

იამზე სამზარეულოში იმაღლება.

ჯუმბერი. ჯემალ, შენ ჭირიმე, მოდი რა, შენ დაელაპარაკე, თორებ მე რომ
ახლა მაგას ავყვე, შეიძლება შემომავდეს და ციხე მინდა ამ სიკეთისას?

ლეილი. შემოგაკვდეს? ჯუმბერ, მე შენგან მაგას ნამდვილად არ მოველოდი.

ხელი. არც მე, არც მე...

ჰეპლის ჰალსტუხითა და ჭრელი ხელჯოხით ხელში იამზეს დირექტორი,
გივი შემოდის. მივა შეა თახამდე, შედგება. იწყებს ბინის დათვალიერებას. ახედავს
შერს, თვალს გააყოლებს კედლებს და ბოლოს მშერას გაშლილ სუფრაზე შეაჩერებს.
სუ რომ, ხალხს თითქოს ვერც ამჩნევს. ბოლოს ხელჯოხით სუფრაზე მიანიშნებს.

8030. სააზალწლოა?

ლილი. დიას, გატონო.

3030. (ახლა ხალხის თვალიერებას იწყებს, თან ხელჯონს ათავაშებს. თოთოეულ პათგახზე მცირე ხნით აჩერებს მზერას. გოლოს კი ისევ სუფრაზე მიუთითებს). გე-
ზეიმებათ ხომ? გექეიფებათ. ზეიმობს ხალხი. დღესაცალობას.

ଲୋକୀ. କେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମାନିନ, ଗାଢାଲେ ପତ ବିନନ୍ତି?

8030. ჰიდა, არცა ვერიფიონ. ქუჩა-ქუჩა და კარდაკარ დავწერწალებ. ეს სად გიცხოვრით, ეს ქუჩები კი არა, რომაული კატაკომბებია. ძლიერ მოგაეწიოთ.

ლილი. აი თურმე რატომ აგვიანებს ანზორი.

8030. ଏହି କ୍ରି ଓଡ଼ିଆ ଶାଳାର ଡାକ୍‌ଖ୍ରିପ୍ତ ମରାଗାଲସୁଲିଙ୍କ ର୍ଜାକ୍ଷେପିଳ ମେଲ୍ଲି ରୂ ମି-
ଶାକ୍ସୀ, ମାଗରାର ଅନ୍ଧର୍ଦ୍ଦ୍ଵାରା? ମେ ପାଇଁରୁପ୍ରେଇ ରୁଗ୍ବିଶି, ରାମଶ୍ଵର ମେଲ୍ଲିଲ୍ଲେ ମନ୍ଦିରରେ, ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କେ

მცირე პაუზა. კუმბერი ჯემალს ანიშნებს და ჯემალიც წინ გამოვა.

კერალი. იამზეს მეუღლე? მე გახლავართ, ასე ვთქვათ.

ଶ୍ରୀମତୀ. (ଗ୍ରାମୀନକାମ୍ପଲେ) କେବେ? ଯାହୁଥିସ ଦୋଷକ୍ରମକାରୀ, ଏସ ବେଳେଣାଟ.
ଶ୍ରୀମତୀ. ଆ, ଶାଖାନ୍ତି ଗ୍ରାମ, ଶାଖା, ଶାଖା, ଡାକ୍ ପାଇଁ କିମ୍ବାତିକାରୀ ଏହାରେ କାମ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାରେ କାମ କରିବାକୁ ପାଇଁ

ბანდით სუფრასთან, რატომ ვდგავართ ფეხზე? დაკლოკოთ ახა

3030. ახალი წელი? რომელი ახალი წელი? თქვენი მეუღლის გადამკიდეს, მას-
სოცებ კი, რომ დღეს ახალი წელია? როგორც ჩანს, თვითონ სახლშიც არ არის, ხომ?

* የዕለታዊ ስራውን አጠቃላይነት ተብሎ ይገልጻል፡፡

ଜ୍ୟୋତିଶ୍ଚାନ୍ଦୀ, କୁଳ ଅଳ୍ଲା, ତୈପି ରୂ ରାଗବାସେନ୍ଦ୍ର, ତୁ ପ୍ରାଣ ଥାର, ଅମନ୍ଦିଶାର୍ଜନ୍ତ ରାଜୀବ...
ଶ୍ରୀମତୀ. ଏହା, ଝୁର ତୈପିରେ ତୁମିଠାନ୍ ମିତରାରିତ, ରାଜୀବ ଫୁରମନ୍ଦିରଙ୍କୁ ତୈପିରେ ପ୍ରେଷଣ.
ତୁ, ତୁ, ତୁ, ଝୁର ତୈପିରେ ଆଶିର୍ବଦ ମାନିକିରିଯାଇଲା.

ՀԵԹԱԾՈՒ. Ի՞նչո՞ւ կարող է լինել վարմագույնը? (ՀԱՅԻՆԴԱԿԱՆ ԶԱՔԵՐԸ ՁԱՎԱԾՈՒ) ՀԱՅԻՆ

ବ୍ୟାକୁଳ ଅନ୍ତର୍ମାଣରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା ଏହାରେ କାହାରେବେଳେ କାହାରେବେଳେ

ବେଳୀ. ଲୋକ, ହୋକ, ଲାମାଶୀଳ, ଗ୍ରିଥିନ୍ଦ୍ର, ପିତ୍ତୁ...

ପ୍ରଦିତ...

ՀՈՅՏ. ԹԵՂԱԳՐ, ԿԱՇՏԱ ԽԵՎԱՑՅԱՆԻՆ և այլն

ପ୍ରେସ୍‌ର କାହାର ଦେଖିଲାମା? ଏହାର କାହାର ଦେଖିଲାମା?

(1) მაგ. შეუახვანს? (წამოვა და გამომწვრთნლ დაცვა)

ଲୋ ଶ୍ରେଷ୍ଠିକଳାକାରୀ ଓ ବିର୍କତାପୂର୍ଣ୍ଣ ରାମାତ୍ମକାନ୍ତ.

8030. (ସାହିତ୍ୟ) କୁଳାଲର ଅଦ୍ୟାବିନ୍ଦୀ ଜୀବିତରେ କୌଣସିବାରେ?

பொது (பொது) நிலங்கள், தெய்வை வெட்டி நில வெட்டுத்தேவினால் பொதுமக்கள் நிலங்கள் வெட்டுவது அனுமதியில்லை.

8030. ආරා, මෙ ජේප්පැලුංගඡ්ඩා හි ඇතු මොනාසිජ්ඩා පෙන්වන.

କୁମରାଳୀ, କୁମରାଳୀ ପିଲାଗ୍ରମ୍ ପିଲାଗ୍ରମ୍ ପିଲାଗ୍ରମ୍

8030. ප්‍රජාත්‍යාමානක සංග්‍රහක් මෙයින් ප්‍රාග්ධන කළ තුළ යුතු ඇති නො?

ჯემალი. ეგ? ეგ ჩემი ცოლისძმა გახლავთ. ნახევარი ძმა იაშზესი. დედით ერთ-
ერთ არიან და მამით სხვადასხვანი. ესე იგი, ორი მამა ჰყავთ რა...
გილი. ჰოდა, საბოლოო იქნება ჩემი ლაპარაკი.
ჯემალი. მაგას მეც ვატყობ.

გილი. თქვენ კარგად მოგეხსენებათ, თუ რანაირადა ჭირს ჩვენში კარგი სპეცი-
ალისტები.

ჯემალი. კი, რა თქმა უნდა. დღეს მაგის სპეციალისტები ნამდვილად ჭირს.

გილი. ახლა რომელს უნდა გელაპარაკოთ, ქმარს თუ ნახევარ ცოლისძმას?

ლილი. ყველას, ყველას.

გილი. ყველას? ძალიან კარგით. ჰო, რას ვამბობდი?

ნელი. სპეციალისტები ბრძანებდით, სპეციალობაზე.

გილი. კი ბატონო. ძალიან კარგი სპეციალისტია. თავისი საქმის ღრმად და სა-
ჭაფლიანად მცოდნე. რასაც კი ვალებთ, ყველაფერს შესანიშნავად ართმევს თავს.
ძაგრამ ხასიათი...

ჯემალი. ჰო, ხასიათი არც თუ ისე უმნიშვნელოა.

გილი. უმნიშვნელო? როგორ გეკადრებათ, მეც ხომ მაქვს, არა, ჩემი ღვაახი.
სხვათა შორის, მეც მრავალსულიანი ოჯახის წარმომადგენელი ვარ. მყავს ცოლი, მყავს
შეილი. მყავს დედა, მყავს მამა. სიდედრი, სიმამრი, ცოლისძმა არანახევარი და რა
ვიცი, კიდევ ვინ აღარ მყავს.

ლილი. მაგის სათქმელად მობრძანდით ჩვენთან, ბატონო?

გილი. არა, ქალბატონო, მაგის სათქმელად კი არ მოვედი და... როგორ აგიხსნათ,
აი როგორც თქვენ... არა, ეს რა სუფრაა, ამაზე ათვერ უკეთესი...

ნელი. გვიწუნებს კიდევ, გვიწუნებს...

გილი. არა, კი არ გიწუნებთ. ჩვენ უბრალოდ, ამ ბოლო დროს მთლიანად ევ-
რობულ კერძებზე ვადავედით. გაგონილი გექნებათ: ბლომანეუ, შოკმანეუ, ვისკი, ბრე-
ნდი, შნაპისი...

ნელი. ხვანჩერას, ხვანჩერას არ ეტანებით?

გილი. იშვიათად... ჰო, რა გვქონდა კიდევ? ასატრინა...

ლილი. ესე იგი, ზუთხი.

გილი. და კიდევ „იქრა“, ჰო...

ლილი. ესე იგი, ხიზილალა, შავი თუ წითელი?

გილი. ერთიც და მეორეც.

ჯემალი. „იქრა“ არ ვიცი და... აკვრით კი ნაღდად აკრავს, მამაპატურად.

გილი. ჰო, რას ვამბობდი? მოკლედ, დავაჭექეთ, როგორც წესია, ფრანგული
შამპანურები, მიცუწარუნეთ ჭიქები და ეს, როგორც წელან თქვენ ბრძანეთ, სექს-
ბომბა გამოვეცხადა ჩემონით ხელში. და რა ბრძანა თუ იცით?

ლილი. ჰო, რა, რაა?

გილი. მეტი აღარ შემიძლია, ან მე, ან შენი მეუღლეო. ჩემი, ისედაც, უსაფუძ-
ვლოდ, უმიზეზოდ, უსაბაოდ, საშინლად ეჭვანი მეუღლისა და მთელი მისი საყვა-
რელი ნათესაობის თვალწინ. წამოიშალა იმ წამს მთელი ეს მისი ნათესაობა, დახვეტეს
მთელი ეს სურსათ-სანოვაგა და ჩემი ცოლშეილიანად საკუთარ სახლში გადაბარგდნენ.
სად წაგუსტილიყავი, ბატონო, ავდექ და თქვენთან წამოვედი. დაიინინ, ამ თქვენმა ცოლ-
მა, თითქოს მე მიყვარდეს. მთელი სამსახური ამაზე ლაპარაკობს. მინისტრმაც კი
ვაგონ ეს ამბავი, როცა მე ერთი პატარა, იოტისოლენი საბაზიც კი არ მიმიცა. მი-
თხარით ახლა, მექეიფება და მეზეიმება ღლეს მე? მე ძალიან მიყვარს ჩემი ცოლი,
მხოლოდ ჩემი ცოლი და მეტი არავინ, ჩემთვის ერთი ქალი სრულიად საკმარისია.

ნელი. ეგ ერთიც ზედმეტია, ზედმეტი.

გილი. მე საქმეზე ვურევავ, ნახაზები მშირლება, ათვაციანი კომისია მიზის სამ-
სახურში და ეს კი ნახაზების მაგივრად, ჩემონით ხელში გამორბის და სიდედრის

თანდასწრებით მიტკადებს, ოჯახი მიეკუთვნეო. პატიცეცმული იაშჩე, მართალია, თქვენ კარგი სპეციალისტი ბრძანდებით, ხართ კიდეც დაფასებული სამსახურში, ყრუ მე მინდოდა მეტქვა ეს კველაფერი, მაგრამ სხვა კამოსავალი არა მქონდა... ისეთ დღეში ვარ, ლამის თავი ჩამოვისრჩი. ჩემს მდგომარეობაშიც ხომ უნდა შეხვიდეთ, რა? რა გახდა, ბოლოს და ბოლოს, ერთ ქალს რით ვერ უნდა მოუკაროთ?

იაშვილის ლაპარაკუზე თანდათანობით ცუდად გახდება.

• ११८४८. ଲୁହାତ ରିକ୍ଵେନ୍ ଲୁହାତ ସିଯୁଗାର୍ଜୁଲ୍ଲା ଅକ୍ରମାଲ୍ଲୁଲ୍ଲାଙ୍କା. ମେ ଅପାଦା ଫାର, ମେ ଏକିମିଳ୍ସ ଡାକଖାର୍ଜୀର୍ଦ୍ଦ ମହିନର୍ଦୟରେ ମହିନର୍ଦୟରେ ... ମହିନିମିଳ୍ସ.

იაშზე წინა პლანზე მოდის. ბარბაცებს. ჯუმბერი მივა და ხელს შეაშველებს.

მე ალბათ ნამდვილად ავადა ვარ. მე ეტყობა მართლაც მჭირს სიმბოლიზმი.

ՀՀ Ազգային օպերատոր է համարվում:

სელის სპეციალურებენ.

କୁରୁକ୍ଷେତ୍ରରେ, ନାଥୀରେ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ଏହି ପରମ ପ୍ରକାଶ ଦେଖାଯାଇଛି।

ପାଇବେ । ଅରୁ, ଜୁମ୍ବିର, ଶେକ ରା ଶ୍ରୀଶି କାର, କେମି ବିରାଳିଙ୍ଗ କ୍ଷେତ୍ରରେ, କେମି । ମେ ଲପଦିତ ନାମଦିଗିଲାଙ୍କ ଦୟାରୀ ହାର, ହାର ।

უაცრად ქალაქში თოფების ჰუნა-გუბილი არყდება. პირველად ყველა გაოგნ-

შემოისახი, აზალი წელია, აზალი წელი. გილოცავთ, აზალ წელს გილოცავთ.
ჟაფრა... ჯუმბერ... ელისო...

ყველანი ჭიქებით ხელში პკოცნიან და ულოცავენ ერთმანეთს.

იაშვე წამოდგება, ავანსცენისაკენ წამოვა და მაყურებელს მიმართავს.

ՈԱՑՑԵ. Կեցն մշցոնքրեծ, առա մցոնիս, հոմ հեցն լուսութան կեռուցրեամի համբ շեռվագալոս. մացրած զլես, ախալո վլուս ամ პորշել լամես, հոմա լուսամինչ կալազ աշրմելութ տացուս լուսարշալու լուսութ լուսութան թինս գարշեմ, մոնճա, հոմ զոյցարձես յրտմանցու դա կողջայ մանց ազպացը դուն ծորության, տոնճալ լուսութանցի յրտելու... զոլութան դա զուսուրցեթ ծեճնոյերեան, սօյցուս, սօսարշալս դա սոյցարշալս!

୩୧୯୯